

## LA OBRA CIVILIZADORA DE ESPAÑA EN MARRUECOS

### La sagrada misión de nuestra cultura hispana

Cumple a España hoy, en el ámbito internacional y como potencia mediterránea, desarrollar su misión cultural y civilizadora en este Norte de África o Protectorado de Marruecos, a tenor de como supo llenar cumplidamente en otra época su expansión hispánica por América. Nuestra Patria, potencia creadora de Pueblos, tiene como postulado que signó en el Acta de Algeciras su deber que cumplir en la Historia modelando cerebros para lo espiritual y corazones para la obra de paz. El espíritu, la inteligencia y el corazón del pueblo marroquí, puesto por mandato de Europa bajo la custodia de España y Francia, han de ser atraídos por la persuasión y convencimiento hacia los protegidos de cultura inferior.

España, que supo, en su matricado de veinte naciones americanas, darles sus famosas e inmortales «Leyes de Indias» que más tarde nos han copiado otros pueblos colonistas de Europa, sabe perfectamente que nos ligan con los moros vínculos raciales tan fuertes en lo espiritual que durante muchos siglos fué la suya y la nuestra la misma cultura que irradió a toda la Europa del Medioevo. El noble propósito de los españoles que hemos venido a Marruecos,—un poco a la aventura y otro poco a pasear la lengua de Castilla por Morería, al igual que ellos pasearon por nuestra Patria su lengua árabe—, es el de encender las apagadas antorchas de la cultura en el Islam renaciente. Es esta salida de los Quijotes de la Idea española va envuelto el genio colonizador de la raza.

Retrasados los habitantes del Mogreb en la marcha fecunda e incesante del Progreso humano, por causas complejas de analizar, nos cumplia a los españoles, hermanos de estos hispano-moriscos que allí vivieron, satisfacer la deuda étnica, como decían Costa y Alarcón.

Hemos comprobado, prácticamente, en nuestros años de convivencia y enseñanza, con los moros, que emulgan gustosos en la causa de España: atrayéndolos por la persuasión, por la enseñanza, por la dulzura y bondad que debemos derramar, generalmente, los que hemos venido a instruirlos y protegerlos contra la incultura y el error.

Los moros nos confiesan que desean incorporarse, cuanto antes, a la civilización de España, y que anhelan muchos Maestros y Catedráticos para que les den ciencia e ilustración. Su deseo es asistir a nuestras Universidades, Facultades y Escuelas Normales para adquirir títulos profesionales como nosotros. Los moros pobres y listos piden «becas». Los ricos,—que nunca dicen que lo son—se costean ellos los estudios cuando no han podido conseguir la «beca» codiciada.

España, por hermandad de espíritu con todo lo bereber, por todo lo que nos enseñaron y nos legaron durante los ochocientos años que vivieron en Iberia, porque nuestro modo de colonizar es siempre generoso, por todo; lo que supone nuestra Historia civilizadora de continentes, tenemos galardones suficientes para llenar los crisoles marroquíes de estos modernos adelantos que son hijos de las Ciencias y las Letras. Otros pueblos de la Europa colonista tendrán sobre nosotros más mecanismo y más ciencia positiva; pero nuestra «marca hispánica» es la intelectualidad, el arte hecho primer y las joyas lingüísticas de la poesía.

Daremos a los moros protegidos nuestra lengua o verbo de Castilla, al par que los otros inventos y adelantos que tengamos nuestros y de otros pueblos. Debemos recobrar la influencia espiritual que tuvimos por los ámbitos mundiales en pasadas épocas florecientes. España hoy, en el plano internacional, tiene títulos sobrados para alegar hegemonía como creadora de pueblos y alumbradora de tierras ignotas. Su posición como potencia del «Mare Nostrum» ha de permitirle intervenir eficazmente en todos los problemas y cuestiones que ventilen las Naciones de Europa en torno a dicho mar azul o de este lado del Extremo de Tarifa.

El genio inmarchitable de la Raza Hispana tiene, en el nacer de cada rosada aurora, frescos y nuevos retoños. Antes del otro lado del Atlántico o del Pacífico. Hoy en el Norte y Occidente del Imperio de Marruecos donde estamos como nación que resurge o renace de entre sus escombros proclamando, con harta largueza y filantrópico desinterés, nuestros destinos históricos como pueblo colonizador. Sabremos recobrar nuestro alto rango literario y artístico del «Siglo de Oro», cuando ninguna otra potencia fué capaz de imitarlos.

Por eso vinimos al Mogreb como civilizadores—hoy en plan verdaderamente civil— a perpetuar el historial de la Raza, pagando, de paso, una deuda contraída por nuestros antecesores. En las tibias cementeras de los cerebros incultos, de las inteligencias dormidas o sestateantes, iluminando con la verdad lo que era recóndita tiniebla de la ignorancia berberisca, tenemos los españoles una gran parte. Cada sembrador de cultura tiene una misión alta y loable que cumplir en las distintas profesiones. Ingenieros, Arquitectos, Peritos Agrícolas, Médicos, Farmacéuticos, Veterinarios, Maestros; todos han de llenar su papel protector para que cada protegido no se sienta defraudado. Las mejores semillas de cada idea caerán en campos

propicios a recibirlas, fecundarlas y dar frutos.

Los Ejércitos lograron su obra pacificadora de Marruecos, que costó tanto heroico esfuerzo y tanto sacrificio, tanta sangre y tantos millones. Solo por esto tiene España perfecto derecho a que se nos reconozca, entre las Naciones de Europa, nuestro papel primordial para intervenir en todo y cuantos problemas se susciten relacionados con Marruecos, sean los de Tánger, los de Iñi, los de Beni Zerual y las cuestiones aduaneras y comerciales.

Nuevas avanzadas de civilización pacífica, en generosa acción civil, van penetrando en la Zona de nuestro Protectorado con el pensamiento muy alto para realizar la obra magna encomendada por España y sus enviados. Hay en Madrid una Junta permanente de Estado que servirá en todo momento de cordón umbilical entre la Madre Patria y su Zona, de nexo y coordinación estatal para que, en estos problemas, no haya saltos bruscos ni interrupciones o larga dilación por los Gobiernos que pudieran estar,—con los frecuentes cambios—más o menos enterados para intervenir, con acierto patriótico, en todo lo internacional.

En esta nueva hoguera espiritual de España, que ha sabido encender en Marruecos o extremo occidental del Islam, cada español, consciente de los destinos colonizadores de la Patria, tiene una luz o bujía que encender para que brote azulada llama de esperanza en lo porvenir. Los españoles que vivimos fuera de España la amamos más que desde dentro y vemos de otro modo sus cosas caseras, políticas, chiquitas en la inmensa área internacional. El espíritu y todo lo hispánico adquiere en nuestra mente otra supremacía desde fuera. Pensamos que sin ocho o diez aventureros colonizadores que se fueron a América no hubiéramos realizado tan magna empresa. Igual en Marruecos.

No siente España ansia de guerra ni de conquista de territorios, no. Pero siente siempre, eternamente, laudable propósito de difundir su lengua y su cultura por toda la faz del ancho planeta. Anheja la supervivencia de todo lo español, de todo lo que tiene raigambre nacional y es como anfora sagrada de las virtudes de la Raza. Por eso estamos en Marruecos, que no vale lo que nos costó.

La tarea encomendada a España y Francia, en nombre de la moderna civilización humana, fué al principio pesado fardo para tan débiles espaldas de todo lo español; pero no en lo espiritual, que supimos todos hacer del problema de Marruecos una causa patriótica; y, por tanto, sagrada para no desmerecer del mandato internacional ni dejarle incumplido aun a costa de lo que, un día de triste rota, fué inmenso dolor nacional.

Pero aquí vinimos y aquí estamos un puñado de españoles para colorar muy alto, donde debe estar, el pabellón espiritual de la Patria.

F. VERDEJO IGLESIAS  
(Prohibida la reproducción)

### Redacción de «El Día»

Calle Danús, 2. Teléfono 1745

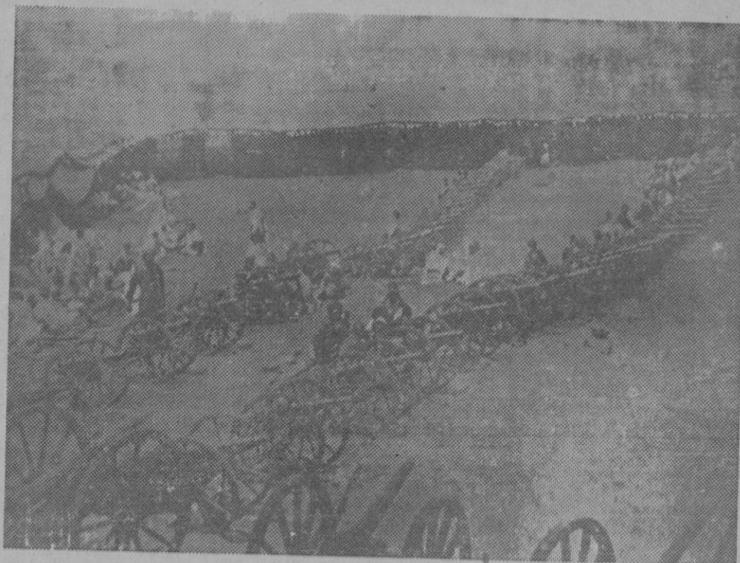
El joven Doctor tuvo que vencer las dificultades de falta de datos pues los archivos austriacos se estaban vedados, y hubo de recurrir a Munich donde obtuvo preciosos documentos.

Sus partidarios están satisfechísimos y se espera con gran interés lo que digan los especializados sobre esta tesis hapsburguesa del doctorado. De todas formas no se puede negar que en ella hay mucho de moderno y de democrático en la forma como pretende someter la prueba de su capacidad, al veredicto del pueblo.

N. B.

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gilbert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliveri Vert, Jaime Torres Riera y Redactor fotógrafo E. Arbós.

Los comentarios del día son el tema político, versaron sobre el éxito del acto de Mes-talla y en lo deportivo sobre la derrota de Uzcudum y la vuelta ciclista a Francia.



LLAMANDO A LA GUERRA.—Ejercicios de artillería en un cuartel de Addis-Abeba, (Abisina).  
Expres - Foto

### Política internacional La licenciatura del Príncipe Otto

La prensa austriaca comenta profusamente la noticia recibida de la famosa Universidad beiga de Lovaina: el hijo del exemperador austriaco se ha doctorado en Ciencias económico-sociales. Otto de Habsburgo, que estudiaba bajo el nombre de Duque de Bar, ha sostenido hace poco con éxito su tesis doctoral sobre «Derecho de herencia consuetudinaria y codificado de los campesinos e individualidad de la propiedad urbana en Austria». La discusión del tema fué brillante.

Sus tesis fueron las siguientes: 1.º Las tendencias autárquicas de los Estados danubianos prolongan la crisis económica y deben consecuentemente ser sustituidos por el refuerzo de la cooperación económica en la cuenca del Danubio. 2.º El concepto del Estado tal como lo define la actual constitución austriaca, no está en contradicción con el desarrollo democrático y 3.º La reabsorción de la gran planicie húngara es una necesidad económica que no puede realizarse más que por la economía dirigida.

La exactitud de la primera tesis no es fácil de contradecir. En cuanto a la segunda precisaría saber que concepto de la democracia tiene el Príncipe Otto. Pero desde luego el joven Príncipe es opuesto al fascismo en cuanto en él vé en toda conexión a los principios democráticos un pecado mortal contra el Estado. Su adhesión a la economía dirigida es bien moderna.

Según las indicaciones de la prensa el trabajo del Duque de Bar emplea por una excursión histórica en las viejas prescripciones sobre herencia como estaban en vigor en la Edad Media en los valles alpinos de Austria, estudiando después el derecho sucesorio y el que proteje la propiedad inmobiliaria tal cual existe en Austria pronunciándose a favor de la introducción de una elección facultativa entre los dos derechos hereditarios según las tradiciones populares.

El joven Doctor tuvo que vencer las dificultades de falta de datos pues los archivos austriacos se estaban vedados, y hubo de recurrir a Munich donde obtuvo preciosos documentos.

Sus partidarios están satisfechísimos y se espera con gran interés lo que digan los especializados sobre esta tesis hapsburguesa del doctorado. De todas formas no se puede negar que en ella hay mucho de moderno y de democrático en la forma como pretende someter la prueba de su capacidad, al veredicto del pueblo.

N. B.

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gilbert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliveri Vert, Jaime Torres Riera y Redactor fotógrafo E. Arbós.

### VIDA LITERARIA Y CIENTIFICA

## Nuevas colecciones médicas

Así como en la Historia Natural se impone—al decir de eminente biólogo—, para la efectividad de su progreso, el estudio completo de los materiales que forman el planeta y de la organización de los seres que lo pueblan, en la Medicina requiere-se una como concentración de ese conocimiento en lo atañedor al sector humano.

Fácilmente se advierte lo lógica que es tal afirmación concluyente, habida cuenta tanto de la superioridad que supone el hombre sobre toda la gama de seres vivos cuanto que por esa perfección gravita sobre él la suma asequible de influencias de índole física, espiritual y hasta telúrica.

De aquí que en el proceso de la cultura médica se vea que el logro de esos hallazgos que jalonan el panorama histórico de la ciencia de Hipócrates tuvo como fundamento el acervo de conocimientos del ser y del medio, de las relaciones de unas ciencias con otras y de todas con la Medicina, de la práctica experimental y demás que hizo posible—con la excepcional capacidad y el esforzado tributo individuales—conquistas de tal transcendencia.

En la bibliografía médica hase tenido, desde antiguo, no sólo la exposición experimental que utilizar profesionalmente, sino también el elemento básico tendiente a la propulsión teórica, y hasta a satisfacer la apatencia de los públicos que, sin dejar de ser profanos, sienten afición a tales estudios. Llegada esta nueva era, en que la divulgación cumple finalidad primordial para el avance de la cultura, es dado observar que parte de esa producción libresco tiende a tal objeto popularizador, y que hasta la restante, sin perder el rigor didáctico, marca la accesibilidad de referencia.

Nuevamente nos ocupamos de la casa editorial Pubul, una de las que más han influido en la renovación de la bibliografía médica española. Su catálogo marca aportación en la que se observa entusiasmo y conciencia difícilmente superables, ofreciendo amplia serie de publicaciones que abarcan los aspectos todos de la Medicina. Algunas de ellas suponen por sí solas esfuerzo nada corriente, y el total de las mismas tributo, como decimos, ejemplar, que felizmente vese recompensado con la acogida que desde sus primeros tiempos vienen mercediendo de los públicos hispánicos. La casa Pubul, que recientemente ha visto morir a su benemérito fundador, prosigue el ritmo por el mismo impreso a su actividad productora, ya que aquél ha sido dignamente sucedido en la dirección por su hijo homónimo.

Idéntico juicio que el que expusimos acerca del «Tratado de Patología Médica y de Terapéutica aplicada», publicado bajo la dirección de Sergent, Ribadeau-Dumas y Babon-neix, hemos de estampar hoy refiriéndonos a otras dos grandes series de dicha casa: la Biblioteca «La Práctica Médica» y la Colección «Cómo curar». Por la autoridad de quienes han escrito sus volúmenes integrantes; por lo completo del plan expositivo, que comprende todos los aspectos de la gama patológica; por las excelencias de las traducciones,

debidas a profesionales especializados, y por cohesionar esa densidad científica y la sencillez de trazado, ambas series de libros descuellan entre las de su clase hasta hoy publicadas.

«La Práctica Médica» comprende 24 tomos, excelentemente impresos, con abundantes ilustraciones (figuras y láminas) y encuadernados en cartóné. Todos ellos responden al sentido de ese rótulo genérico, ofreciendo al médico y al estudiante el medio de resolver los problemas que se plantean a cada instante en la práctica para hacer un diagnóstico exacto y aplicar el tratamiento adecuado en cada caso. Excluye las descripciones sintomáticas demasiado extensas y la exposición de formas clínicas raras, a cambio de lo cual consagra especial extensión a la terapéutica adaptada a cada proceso morboso, caracterizándose así por su forma esquemática de rápida orientación. He aquí sus títulos y autores: «Enfermedades de la boca, esófago, estómago y duodeno», por Nidergang y Delort; «Intestinos», por Delort; «Hígado y vías biliares. Páncreas. Bazo», por Mathieu de Fossey; «Corazón y vasos. Sangre y órganos hematopoyéticos», por Bordet y Turpin; «Aparato respiratorio», por Pruvost; «Tuberculosis pulmonar y de las senosas», por Pruvost; «Riñones», por Siguret; «Urología», por Flan-drin; «Diabetes. Gota. Obesidad. Oxalemia. Reumatismo crónico», por Forestier; «Enfermedades infecciosas. Vacunas y sueros. Intoxicaciones», por Dufourt; «Psiquiatría» por Codet; «Neurología», por Tournay; «La Endocrinología y los síndromes endocrinosimpáticos», 3 vols, por Guillaume; «Pediatría», por Blechmann; «Ortopedia. Tuberculosis quirúrgicas», por Roeder; «Sífilis adquirida», por Montaur; «Sífilis hereditaria», por Montaur y Blechmann; «Dermatología», por Gaté; «Oftalmología», por Bussy; «Otorrinolaringología», por Bloch; «Obstetricia», por Vaudecal; «Ginecología», por Deuay; «Electroterapia», por Vignal; «Radioterapia», por el mismo; «El Laboratorio en la práctica diaria», por Navarro, y «Formulario práctico», por Segard y Laemmer.

La Colección «Cómo curar» ofrece también rico caudal y análoga característica distintiva, o sea su sencillez y utilidad práctica. De menor amplitud que la anterior, sus once volúmenes integrantes son de excelente impresión, cabiendo afirmar que constituyen complemento de «La Práctica Médica», con lo que ambas unidas resultan brillante exponente de las gran escuela médica francesa. Esos volúmenes o tomos son los siguientes: «La Práctica Terapéutica», «El Pronóstico en Clínica», «Tratamiento Médico en las Enfermedades de los Riñones» y «Tratamiento de las Enfermedades del Corazón y de la Aorta», los cuatro por Flessinger; «Dermatología» y «Sifilografía», ambos por Gougerot; «Electricidad Médica», por Laborde-rie; «Urología», por Le Fur; «Tratamiento de las Fracturas y Luxaciones», por Masmontelli; «Ortopedia», por Privat, y «Enfermedades del Intestino», por Pron.

ANGEL DOTOR



EN EL COLEGIO ALEMÁN.—Reunión de excombatientes anglo-alemanes

Foto Arbós

# INFORMACION LOCAL

## AYUNTAMIENTO

### Sesión de la Comisión gestora

Bajo la Presidencia del Alcalde don Luis Ferrer, se abrió la Sesión a la hora señalada con asistencia de los gestores señores Alberti, Espases, Llabrés, Agulló, Vaquer, Cortés, Vich, Fortuny, Barceló, Comas, Pons y Juliá.

#### Preliminares

Se aprueba el acta y cuentas por la suma de 20.780'60 pesetas, y se entra la Comisión del extracto de las sesiones del pasado junio.

#### Orden del día

Queda ocho días sobre la mesa el dictamen y voto particular para convertir en kiosko el templete de la música en el Paseo del Borne. Se aprueban todos los demás dictámenes que figuraban en la orden del día, quedando sobre la mesa el nombramiento de Jefe del Servicio exterior de aguas.

#### Después de la orden del día

Los empleados de arbitrios solicitará se les pague el jornal los días de corrida de toros. Da explicaciones el señor Comas y dice que los de arbitrios son los únicos que no cobran los domingos. El señor Llabrés dice que los de Sanidad tampoco cobran los domingos. El señor Juliá opina que todos los que trabajen los domingos, deben percibir sus jornales. El señor Fortuny dice que por la Comisión de Trabajo se estudió sobre los que eran los que realizaban trabajos en domingo, y aun no han recibido contestación de todas las Comisiones. El señor Barceló dice que muchos se quejan de que no cobran los domingos, pero es porque descansan un día en la semana; y los de obras solo cobran los seis días. El señor Pons dice que en Ensanche solo cobran los días que trabajan, opinando que la Comisión de Trabajo debe fijar los que bajan y deben cobrar los 7 días. El señor Comas insiste en que se revisen los jornales que se pagan. El señor Cortés dice que dada la cantidad de personal que trabaja, es absurdo que se trabaje en domingo; que se establezcan turnos. Sigue la discusión y al final el señor Barceló dice, que es absurdo y antilegal, que trabajen los siete días y por lo tanto que los cobren; al fin pasa la proposición a la Comisión de Trabajo para que dictamine.

Se lee un telegrama del Alcalde de Córdoba, convocando a una reunión el próximo viernes en el Ministerio del Trabajo solicitando la suspensión de la Ley de Coordinación Sanitaria. El señor Pons opina que no se puede prestar conformidad a la propuesta por el Ayuntamiento de Córdoba, ya que se siguió camino distinto, no interesando la suspensión si no la exención de este Ayuntamiento. Se acuerda así comunicarlo al Alcalde de Córdoba.

#### Una proposición

Los gestores señores Vaquer, Comas y Pons proponen que se acuerde protestar de la proposición del diputado señor Zaforteza sobre la separación del Distrito Universitario de Barcelona, que se resume en: que se declare urgente; que se proteste de la proposición; que se haga saber la resolución al referido diputado, a los Directores de Instrucción Pública y Ministro; y además los Directores de Centros docentes. El señor Cortés dice que la proposición del señor Zaforteza no va contra la Universidad de Barcelona, si no que únicamente que la parte administrativa, no se dependa de una Universidad autónoma.

El señor Juliá, Le satisfacen las manifestaciones del señor Cortés, y dice que es enemigo de que se discutan cosas, que no son de la competencia municipal, pero que lo interesante sería, no ya tratar de protestar contra el agravio que se pudiera inferir a determinada región, con la proposición si no crear en Mallorca una Universidad.

El señor Pons. Se lamenta de que el señor Zaforteza se ha limitado a pedir la separación de la Universidad de Barcelona. Dice de lo que se trata, tal como esta la proposición no es del punto administrativo, si no de un movimiento cultural que se trata de arrancar de la Universidad de Barcelona. Se extiende largamente sobre el asunto diciendo que su protesta es una reacción contra la proposición del señor Zaforteza.

El señor Barceló. Se opone a la proposición por que la considera política on y administrativa. Señala acertadamente la forma como la Universidad Catalana se desgajó del Centro para someterse a «La Generalitat». Y dice que como nosotros no estamos incorporados por concepto alguno a Cataluña, ni tenemos el deseo de sumarnos a aquel movimiento pareceme, dijo acertada, la proposición del señor Zaforteza creyendo sería acertada la unión a la Universidad de Valencia.

El señor Cortés. Dice que Acción Popular es enemiga de sumarse al movimiento catalán aunque sus miembros son libres, en la cues-

tion literaria. Dice que las fiestas en honra de Ramón Llull no es anti-constitucional puesto que en Madrid se ha celebrado el tricentenario de Lope de Vega. Se extiende en otras consideraciones y hace suya la proposición del señor Zaforteza.

El señor Pons. Niega que la Universidad de Barcelona sea de «La Generalitat», e insiste en sus manifestaciones. Pasada a votación, votan a favor de la misma los señores Alberti, Espases, Llabrés, Vaquer, Comas, Pons, Juliá y Agulló y en contra los señores Barceló, Cortés, Fortuny, Vich y Alcalde quedando aprobada la proposición.

#### Ruegos y preguntas

Da cuenta el Alcalde de haberse concedido buzones de Correos.

El señor Comas. Se ocupa de los informes dados por el Interventor sobre el cobro de arbitrios y dice que el primer trimestre de 1934 se cobraron 1.338.024 y el actual 1.429.345 es decir que hay un superavit y que hay que tener en cuenta ciertas bajas de inquilinato y que faltan a cobrar el impuesto sobre solares de 40.000 ptas. que lo que ocurre es que se lleva el peso del déficit del Ayuntamiento anterior.

Da explicaciones sobre ello el Alcalde que dará una nota a la prensa.

El señor Cortés. Dice que se han aprovechado los elementos adversos de Comisión de las manifestaciones francas del Interventor y dice que las cuentas impagadas al hacerse cargo la Comisión estaban excedidos de crédito en 500.000 y pico de pesetas y que con este peso se calcula será el saldo de la desgraciada administración anterior debida al peso de las brigadas que se han tenido que sostener en vez de dominarse se aumentó el déficit.

Después se levantó la sesión.

## Gobierno civil

### Rebaja en el precio del pan

Ayer nos manifestó el Gobernador que se había reunido con una comisión de patronos panaderos y el señor Boch secretario de la Junta de Contratación de Trigos, acordando hacer una clase de pan blanco familiar que se venderá a 0'65 céntimos y el pan moreno familiar a 0'55.

Los panaderos por su parte han dado toda clase de facilidades ya que, los referidos precios, son más bajos que los fijados por la superintendencia.

En principio se acordó que la rebaja será a partir del viernes, pues el miércoles se reunirá el gremio creyéndose que ratificará el acuerdo.

Nos dijo también el señor Manent que recomendaría a los alcaldes de los pueblos que ordenen se vigile con respecto al peso y calidad del pan.

### Multa a un dancing

El Gobernador ha impuesto una multa de 100 pesetas al dueño de un dancing de esta capital por haber desobedecido las órdenes dadas por él con respecto a la hora de terminar la música.

## Municipales

### La cuestión económica

En el Apartado de Alcaldía nos ha sido facilitada la siguiente nota: «Habiendo podido observar que las manifestaciones hechas en la última sesión si bien pudieron parecer acertadas a los señores Gestores, han sido recogidas fuera de aquí en forma que han podido dar lugar a torcidas interpretaciones, señalando solo cifras de tal manera que podrían inducir a desvirtuar la realidad, cabe hacer algunas aclaraciones:

En efecto, a medida que se han ido recabando datos complementarios sobre la liquidación del presupuesto de 1934, se ha podido comprobar que el déficit formal que arrojó de cerca de 200.000 pesetas debía ascender, en realidad, a 750 mil pesetas, si se tiene en cuenta los gastos hechos que quedaron sin consignación, por 567.508'66 pesetas.

Como además se observa de la misma liquidación y la anterior que los ingresos con que venían figurando el presupuesto de 1933 y el de 1934 se liquidaron con una cuantía inferior a lo presupuestado en más de 500.000 pesetas; por lo cual y en virtud de haberse visto precisada esta Comisión Gestora a formar el actual presupuesto a fines de últimos del año 1934, indudablemente en este presupuesto existe idéntica inflación en los ingresos y cabe, por tanto, suponer fundadamente que, de no producir en este ejercicio mayor rentabilidad, existe el anterior desequilibrio en varios cientos de miles de pesetas, lo que vendría a aumentar el déficit anterior.

A salvar este estado obligado de cosas es a lo que se vé precisada esta Comisión Gestora y no bastando las normas de restricciones en los gastos que se ha impuesto, precisa también un refuerzo equiparado en los ingresos.

Por tanto, recordando que este mes es el señalado para la iniciación de la obra presupuestaria, es conveniente utilizar el máximo de tiempo posible y con conocimiento de causa, debe abordarse ésta, la más importante cuestión municipal, para conseguir la fructífera labor niveladora real del próximo presupuesto, amoldado, en lo que a gastos se refiere, a las exigencias presentes y al arrastre anterior, y en cuanto a los ingresos, dotarlos con el refuerzo preciso para que sean posibles y realizables, en virtud de lo cual, pueda la administración económica municipal, desenvolverse con holganza normalidad, haciendo honor a su crédito y predisponerla al enfoque de otras iniciativas de carácter extraordinario importantes, útiles y necesarias».

#### Visitas al Alcalde

El Alcalde de Palma don Luis Ferrer Arbona ha recibido las siguientes visitas:

El Delegado de Hacienda. Don Emilio Tortosa, Administrador de Rentas jubilado. Don Miguel Cerdá Ramis, comerciante.

Igualmente recibió el señor Ferrer la visita de don Fulgencio Miguel Rocha quien habla pasado a despedirse por marchar a Madrid.

#### Colonias Escolares

La Comisión de Cultura nos remite la siguiente nota:

«Dada la influencia poderosa que ejercen las Colonias escolares en la cultura del país y en el porvenir físico de la raza, venimos todos obligados a procurar el desarrollo y fomento de una institución tan laudable y necesaria.

De aquí que la Comisión Municipal de Cultura al organizar las colonias escolares de vacaciones ponga un gran interés en que disfruten de sus beneficios el mayor número posible de niños y se dirige con este fin a entidades y particulares rogándoles que coadyuven con su generosidad al sostenimiento de dichas Colonias.

El esfuerzo que realiza el Ayuntamiento para mejorar los servicios educativos es conocido de todos y da motivo para tener la seguridad de que Palma no será remisa en atender dicho ruego prestando su concurso a esta obra de progreso social».

## DIPUTACION

### Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares

Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental día 8 de Julio de 1935, a las 7 horas

Domina buen tiempo en todo el Mediterráneo Occidental, respecto al resto de Europa faltan datos: Barcelona a 11 horas.—Presión barométrica 762 mm. dirección del viento E. 12 kph temperatura mínima 20°.

Tiempo probable.—Brumoso con tormentas en la alta montaña, en el mar vientos del E. con velocidades de 5 a 10 kph.

En Palma.—Temperatura máxima ayer 29, 6 en la E. Oceanográfico y 28, 0 en la Artillería Bonanova, dirección del viento S. W. 3 m pjs.

### Estación del Laboratorio Oceanográfico

Observaciones del día 8 Julio de 1935 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 763'0 milímetros.  
Altura Barométrica máxima de ayer, 764'0 milímetros.  
Altura Barométrica mínima de ayer, 763'0 milímetros.  
Temperatura, 28'8 grados cent.º  
Temperatura máxima, 29'6 id. id.  
Temperatura mínima, 18'9 id. id. 3  
Temperatura media de ayer, 23'1 grados cent.º  
Termómetro seco, 28'8 id. id.  
Termómetro húmedo, 21'9 id. id.  
Humedad relativa, 53 por ciento.  
Evaporación, 3'9 milímetros.  
Lluvia, —.  
Viento S. 1.  
Estado del cielo, despejado.

## DEL CARNET

Para el lunes 15 y el miércoles 24 de este mes, vísperas respectivamente de las fiestas de Nuestra Señora del Carmen y de San Jaime, está organizando el «Mallorca Lawn Tennis Club», verbenas en el campo de su propiedad.

La orquestina Oliver amenizará dichas fiestas, que seguramente se verán concurridísimas.

El «Hotel Royal» además del servicio de bar cuidará del de restaurant, pudiendo por tanto, los que lo deseen, cenar en el «tennis» al precio de 7 pesetas cubierto.

Los encargos de mesas podrán hacerse en el chalet del club o en el «Hotel Royal».

Ha sido pedida la mano de la señorita Maria Mari Prats, para el jo-

ven Radioelectrictsa don Miguel Trias Jiménez.

La boda se celebrará el próximo mes de septiembre.

Han regresado, después de un largo viaje de bodas por el Continente, Francia y Bélgica el doctor en Medicina don Luis Palmer García y su esposa doña Mercedes Marqués Talet.

Para ocupar el cargo de jefe de la plantilla del personal de Investigación y Vigilancia de esta capital, vacante por fallecimiento de don Juan Giménez, ha sido designado por la Dirección de Seguridad el comisario de primera don José González Rios Carrizo, que prestaba sus servicios en Oviedo.

El domingo llegaron de Barcelona el Notario don Guillermo Alcover, don Vicente Estarellas, don Angel García, don Antonio Roses, don Julio Arenas, don B. Pereda, don Mario Conde, don José Medina, don Adolfo Ros y don Antonio de Zayas.

Marcharon a Valencia el domingo don José R. de Benito, don Cayetano Ordóñez, don Bartolomé Vaquer, don Fernando Dicenta y señora, don Bonifacio Pérez, don Antonio Gallego, don Ricardo González, don Julián Palmer, don Ricardo Pintado y don Fernando Rodríguez y señora.

Igualmente salió para la península la señora Marquesa viuda de la Bastida.

Ayer vino de Ibiza el gestor provincial don Juan Mayans.

De Alicante e Ibiza llegaron ayer doña Ana Diaz, don Jaime Montaner, don Enrique Abril, don Emilio Pijoan, don Manuel y don Roberto Caballero.

Anoche salieron para Barcelona don Carlos Domingo, don Luis Batlle, don Antonio Obrador, don Miguel Costa, don Eduardo Nouvilas, don Cristóbal Carnicer y don Bartolomé Morla.

## Dr. ROGLA

PECHO Y CORAZON  
Sindicato, 124

## TEATRALES

Principal

Tuvo lugar ayer la reposición del formidable film de la Filmófono «Guillermo Tell», la historia del adalid de la independencia suiza. La gesta de este heroico defensor de la libertad, aparece reflejada en dicha cinta con un arte y verismo cautivador, en la que el espectador no sabe que admirar más, si la belleza del marco escénico, la maestría de su protagonista, o la emoción del histórico hecho.

Sigue proyectándose con éxito creciente «El negro que tenía el alma blanca», el éxito cumbre del cine nacional.

En las sesiones de hoy y mañana se proyectará por última vez este excepcional programa.

### Balear

La reposición ayer del gran film «Hombres del mañana» constituyó un gran éxito, celebrando el público su interesante argumento y formidable realización.

Fué igualmente celebrado «La chica de las montañas», cinta de aventuras.

Este programa se proyectará por última vez en las sesiones de hoy y mañana.

### Moderno

Ayer se proyectaron con grandioso éxito las producciones en español «Entre la espada y la pared» por Tallulah Bankhead, la estrella de la sensibilidad exquisita, se eleva a las cimas de su arte junto a Gary Cooper y Charles Laughon, en este film de gran intensidad dramática.

Además se proyectó «Melodía prohibida», una de las operetas de más éxito por el cantante mejicano José Mojica. Una fotografía bellísima, artística en todos sus enfoques, llevados a diversos planos con un sentido pléurico, plástico, notable. Conchita Montenegro interpretó inteligentemente el papel de la amorosa y tierna indígena; Mona Maris, interesante vampiresa.

### Rialto

Ayer se proyectó con éxito el programa Warner Bros «El altar de la Moda», producción llena de interés para el público femenino, que nos muestra con un verismo y una realidad jamás igualadas, los grandes desfiles de maniqués de las más afamadas firmas parisienses.

«El altar de la Moda» reúne además el atractivo de sus intérpretes a cuya cabeza van el insigne William Powell y la encantadora Bette Davis.

También fué muy aplaudida «20 millones de enamoradas» interpreta-



## Don Martín Gual Ribas

Del Comercio

Falleció el 6 del corriente a los 54 años de edad

**E. P. D.**

Su desconsolada esposa Doña Juana A. Tauler, sus hijos María, Martín, Cristóbal y Miguel, hermanos (presentes y ausentes), hermanas, hermanos políticos y demás parientes, ruegan a sus amistades una oración para el eterno descanso de su alma.

Casa mortuoria: calle Descallar y Net.

da por Pat O'Brien, Dick Powell y Gingers Rogers.

### S'Aigo Dolça

Esta noche a las 9'30 tendrá lugar la representación por la aplaudida Compañía Catina-Estelrich de la comedia original de don José Tous y Maroto «Es nris de sa neboda».

Al terminar habrá servicio de tranvías.

### PROGRAMA PARA HOY

### Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (377,4 metros, 20 Kw., 795 kilociclos).

7.15: Primera edición de «La Palabra». (Diario hablado de Radio Barcelona). Discos.

8.00: Campanadas horarias de la Catedral. Lección de gimnasia radiada a cargo de la Federación de Gimnástica.

8.20: Segunda edición de «La Palabra». Diario hablado de Radio Barcelona. Discos.

9.00: Campanadas horarias de la Catedral. Notas necrológicas, facilitadas por la «Veu de Catalunya».

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

12. Campanadas horarias de la catedral.

12.05: Radiofemenina. Sesión femenina de Radio Barcelona dedicada a las mujeres. Impresiones del momento, por Mercedes Fortuny, sección literaria, galería de mujeres célebres, modas, cocina, reglas de sociedad; sección de belleza, consejos útiles, consultorio femenino, concursos, etc. Colaboración de distinguidas escritoras e instituciones femeninas. Lectura de una historia o un cuento semanal.

12.30: «Plato del día», del Restaurant Tivoli. Continuación del programa de discos.

13. Carnet de «La Veu de Catalunya».

13.05: «Cock-tail del día», de Pedro Chicote.

13.25: «Cock-tail de hoy», del Restaurant Tivoli.

13.30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

13.55. Sección cinematográfica. Charla cinematográfica, por J. Cuesta Ridaura.

14.00 «La Palabra». Emisión de las dos de la tarde. Información de Barcelona. Actualidades teatrales y musicales.

14.30: Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña. Sumario del número publicado hoy. «El fet del dia» por Juan Alavedra. Continuación de las actualidades.

14'35: Bolsa del Trabajo de E.A.J. uno.

15. «La Palabra». Emisión de las tres de la tarde. Directamente desde Madrid. Ministerios. Resumen de la «Gaceta» y Consejo de Ministros.

15.10: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16'00: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona).

18.00. «La Palabra». Emisión de las seis de la tarde. Información general. Información del Consejo de Ministros. Programa de discos.

Programa del Radioyente.

18'00. «La Palabra». Suplemento infantil. Noticiero dedicado a los niños. Rondallas, cuentos, consejos útiles, etc.

Continuación del programa del radioyente.

19.15. «La Palabra». Emisión de las siete y cuarto de la tarde. Información del Extranjero, Barcelona, Madrid y provincias. Apertura de la Sesión de Cortes. Continuación del programa de discos.

19'30: «Viatges, excursions i esbrinaments imaginaris», charla en catalán, por Adrián Gual.

19'45. Cotizaciones de monedas.

20'00: Noticiero deportivo de «La Palabra».

20'15. Programa de discos.

20'15. «La tasca de la Comissió de Foment de La Protectora», conferencia en catalán, por Miguel Guinart.

20'45. Noticiero desde la redacción de «La Publicitat».

Cotizaciones de mercancías, valores y algodonos.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. Previsión del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

21.05: Amenidades artísticas presentadas por Perfumeria Parera, con la colaboración de varios elementos.

21'35: Orquesta de Radio Barcelona: «Preludio gal», «Serenata española», Planás: «Danza africana», Pérez Moya: «Suspiros de mi tierra», Palau.

22'05. «La Palabra». Emisión de las diez y cinco de la noche. Directamente desde Madrid. Sesión de Cortes. Resumen de las informaciones radiadas durante el día.

22.15. Recital de violín, por Julio Jarque. Pianista acompañante, Rosaaura Coma, en conmemoración del centenario de Wieniawsky.

22.45: Orquesta de Radio Barcelona: «La Revoltosa» (selección), Chapl.

23. Transmisión desde el Casino de San Sebastián, de Barcelona. Balables por la Orquesta Clarendon Nemyr.

24. «La Palabra». Emisión de las doce de la noche. Últimas informaciones.

Fin de la emisión.

### E A J-13 - Radio Mallorca

201,1 metros 1492 kilociclos

### Tarde

A las 13'00.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 13.30.—De Alcañiz, completo—Valparaiso, one-step—Carcelera de Las Hijas del Zebedeo, de Chapl—Selección de Moros y Cristianos, de Serrano.

A las 14. Sección Femenina.

A las 14'30 se radiarán las Carteleras de teatros.

A las 15—Cierre de la estación.

### Noche

A las 20'30.—Apertura de la Estación.—Boletín meteorológico.—Discos obsequios y solicitados.

A las 21'45.—Córdoba, de Albéniz—Jocelyn, de Godard—Selección de Artesiana, de Bizet.

A las 22'30.—Música de Baile.

A las 22'50.—Diario hablado.

A las 23.—Cierre de la estación.

# BORN

Hoy a las 6'15

Gran éxito

## Capricho Imperial

EN ESPAÑOL

y

## Casada por Azar

EN ESPAÑOL

Del 11 al 14 Julio

## BOLERO

EN ESPAÑOL

y

## Identidad

Desconocida

EN ESPAÑOL

Este número consta...

LA CORRIDA DEL DOMINGO

JUAN OLVIDA A JOSÉ

UN DELITO DE IMPRUDENCIA TEMERARIA

LA SUPERACION DE «JOSELITO»: MARCIAL LALANDA

A don Eduardo Prada, Excelente belmontista y buen amigo.

¿Qué sentido de la responsabilidad tendrán los señores de la Presidencia? El domingo presidieron la corrida tres buenos amigos míos—don Nicolás Sastre, don Lorenzo Riera y don Gabriel Carbonell— a los que estimo y respeto en el terreno particular; estos sentimientos de sincera cordialidad, sin embargo, no pueden, ni deben, por propio decoro, neutralizar la severidad de mi juicio. Lo escribo y proclamo por enésima vez: no quiero sobre mi conciencia ni un átomo de la responsabilidad moral que va a pesar sobre ellos el día en que se produzca la prevista tragedia en nuestra plaza de toros. No puedo obrar de otro modo; el silencio equivaldría a una complicidad. ¡No sé como darlo a entender! El aceptar funciones para las que no se poseen los conocimientos técnicos indispensables, o el avenirse a desempeñarlas en condiciones que no permitan realizarlas a conciencia, no exime, ni mucho menos, de responsabilidad; y si de ello derivan daños o perjuicios para un tercero, el hecho entraña una figura de delito, que el Código Penal define como imprudencia temeraria y castiga con pena de arresto mayor en sus grados medio y máximo (1). Lógicamente, cuando un diestro sufre daños o pierde la vida por error o incapacidad de la Presidencia, cabe exigirle a ésta iguales responsabilidades que a un ingeniero al que se le hunde una mina o al capitán que por descuido o negligencia pierde su buque. Me parece esto tan claro y racional que no creo necesite mayores argumentos. El domingo, el primer toro de Juan Belmonte—núm. 78, «Vinatero», negro bragado, alto de agujas, muy grande y poderoso— pasó a la muleta sin otro castigo que una sola varal. Había entrado cinco veces a los caballos, pero únicamente en dos ocasiones le habían tentado la piel en otros tantos refonazos. Lo vió todo el público, y todo el público se alzó para protestar de aquel absurdo cambio de suerte. ¡Ignoran mis amigos de la Presidencia que la autoridad, para

ser legítima, sólo puede mantenerse con el prestigio moral que otorga la competencia? No debieron estimarlo así, por cuanto, a pesar de la protesta del público, se mantuvieron en el error. El boyacón de Gallardo—que además era tuerto del derecho (1) y bronco y de sentido—llegó entero a la muleta y con un poder imponente. Estoy seguro de que Juan Belmonte consideraba su cogida poco menos que irremediable y fatal; yo, por lo menos, pude anunciarla con unos minutos de anticipación. ¡No podía ser de otro modo! La cogida llegó, en forma impresionante: el toro, al sexto muletazo ayudado, le entró vencido del lado izquierdo, lo alzó con este pitón por el epigastrio, tiró el derrote lanzando al diestro a gran altura y Juan cayó sobre el costado derecho, ovillándose en la arena, contraídas las manos sobre el vientre. Todos supusimos que llevaba una cornada seca, en el vientre, mortal de necesidad. Y todos nos pusimos en pie—yo el primero—para abroncar a los que llevaban gran parte de la responsabilidad por la tragedia: a la Presidencia.

—Después de esto, amigo, ¿sigue usted creyendo que Juan Belmonte puede continuar bregando con los toros?  
—¿Porque no?  
—A Marcial no le hubiese cogido el toro...  
—Ni a «Armillita», ni a Vicente Barrera, ni a Manolo «Blenvenida», ni al «Niño de la Palma»... Eso únicamente quiere decir una cosa: que estos diestros son más hábiles y, por lo tanto, más impuros. Juan carece de habilidad, en este sentido. Nada de trampas, trucos ni martingalas. La cuquería ratoneril, que macula el arte de tantos toreros, está ausente de la técnica belmontina, depurada y sublimada de día en día por su creador.  
—¿Usted opina que estuvo bien Belmonte en su brevísima faena de muleta?

(1) El toro estaba reparado del ojo derecho. Bien claramente se advirtió en toda la lidia—que fue típica de tuerto del derecho—y luego pudo comprobarse en el desolladero. Lo realicé porque se ha dicho, con evidente error, que estaba reparado del izquierdo.

Es de Ronda...

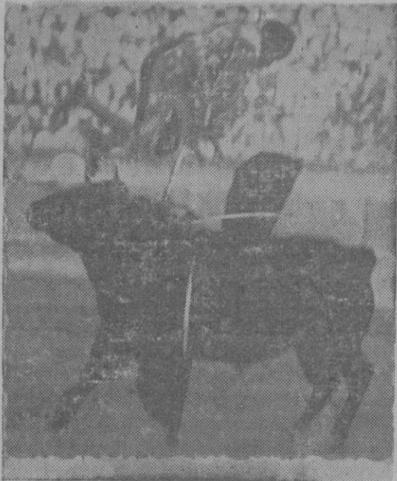


... no hay duda! Esta media verónica, tan clara y quieta, lo acredita plenamente

—Opino que estuvo abnegado... a pesar suyo.  
—Y, ¿como explica esto?  
—Sencilísimo. Belmonte, ya se lo he dicho, carece de habilidad. Bien pocas veces andan juntas la habilidad y la auténtica valía. Los hombres de genio rara vez son hábiles; están limpios de toda simulación o mixtificación, que suelen ser los defectos en que degenera lo que llamamos, quizá impropriamente, habilidad.

tiene el secreto. Luego unos pasos ayudados y de trinchera, y alguno por alto, solemnes, lentos, magnos. No se puede torear así y mucho menos a un toro de sentido. «Joselito» no lo hubiese toreado de este modo. (¿No vió usted a Marcial...?) Yo no censuro ningún recurso, aún en detrimento del arte, en la lidia de un boyacón bronco; toda picardía me parece lícita en tales ocasiones. Pero tampoco puedo censurar la au-

La nota de emoción...



... la ofreció la cogida de Belmonte, cuyo tercer tiempo ha sido recogido por el objetivo del fotógrafo señor Vila Coll

dad. Belmonte no es, no puede ser, por la razón de su misma pureza de estilo, un torero hábil; es un torero de tan magnífica honradez y pundonor, que ha eliminado de su arte todo aquello meramente ornamental o de recurso y trampa. Ha olvidado a «Joselito»...

—¿Cree usted que Belmonte tiene conciencia de todo ello?  
—No, no creo que tenga conciencia de todo ello. El genio suele ignorarse a sí mismo; y Belmonte, en el toreo, es un auténtico genio. Casi seguro que Belmonte no tiene noción del alcance de su personalidad ni de su «obra». Casi seguro que a quienes comprende menos es a los que hemos sido sus definidores. Casi seguro que admira más a López Barbadillo que a Gregorio Corrochano...  
—Ha soslayado usted un tema: Juan Belmonte, ¿ha olvidado a «Joselito»?

—Belmonte y «Joselito», que sostuvieron juntos la edad de oro del toreo, acabaron por parecerse el uno al otro. Juan—impurificándose— asimiló cierto recurso de «Joselito», que dieron a su técnica mayor extensión y eficacia. Joselito—depurándose— asimiló ciertas características formales de Juan Belmonte, que ennoblecieron su estilo al prestarle mayor solemnidad y hondura. Ambos salieron ganando: el uno sublimando su forma y el otro haciendo mas realizable el contenido de su propio estilo, eliminándole peligros poco menos que innecesarios. Ahora Juan parece tener en olvido a «Joselito», el diestro al que solo en momentos de descuido pudieron abatir los toros. La actual pureza de estilo de Juan Belmonte, ciertamente inverosímil, no le permite el mantenimiento de su fidelidad a la memoria de José. Juan ha olvidado a «Joselito». Y a «Joselito», con todo y sus impurezas formales, no se le olvida impunemente. A Belmonte quizás le cueste el olvido su tributo de sangre. Cuando se estiliza tanto en el toreo—que no permite las abstracciones de la poesía, porque hay un elemento real, tangible y cruento, con el que hay que contar siempre; el toro—se entra en el terreno de lo imposible. Y Juan Belmonte ha traspuesto estos linderos. Su arte inefable es algo de milagro o de sueño. Pueden torear así uno, dos, tres, cuatro toros; pero, ¿todos? Yo me resisto creerlo, y el domingo, el toro «Vinatero», en colaboración con la Presidencia, estuvo a punto de darme la razón.

—La actuación de Juan, en conjunto, ¿le pareció buena?  
—Sublime. Repítale los adjetivos que me son tan gratos en la definición del arte belmontino: algo de milagro o de sueño. Siete verónicas imponderables, iguales todas en su excelsa calidad, rematadas con esa media verónica de que el trianero

sencia de picardía y trampa, que es una virtud sublime y abnegada. Este y no otro es el caso de Belmonte.

—Marcial Lalanda ha superado a «Joselito». No es que, en líneas generales, sea mejor torero—al fin y al cabo, José y Juan fueron los que trajeron las gallinas—; lo que ocurre es que Marcial Lalanda ha podido incorporar conquistas que Joselito no pudo alcanzar en su época. Nada más que esto. Marcial Lalanda es superior a «Joselito» por la misma razón que el peor de los novilleros contemporáneos es superior a «Guerrieta», y con la sola diferencia de que éste no aportó nada nuevo al toreo.

La maestría de Marcial es tanta que ya ha conseguido torear por naturales—pase que solamente Joselito y Belmonte prodigaron—a todos los toros, reúnan o no condiciones para ello. Su faena del domingo al quinto toro resulta asombrosa, porque nadie—nadie—podía presumir la posibilidad de que a un toro huido, gazapón y bronco, se lo pasara por la faja en una serie de tres naturales, rematada con el de pecho, bravísimo y auténtico. (Claro que los naturales de Lalanda son «habildosos»; no son puros de estilo. Claro que a Belmonte, por lo lento y quintaesenciado de su ejecución esto le sería imposible. Pero, no importa; así y todo resulta inverosímil el dominio prodigioso de Marcial Lalanda). Esto solo ya merecía la oreja y el rabo, que el público pidió unánimemente, con entusiasmo, al caer el toro ciertamente herido en todo lo alto.

También quiero destacar de Marcial Lalanda—por tercera vez—el mando y el temple que imprime a sus lances a la verónica rodilla en tierra. El domingo ejecutó varias series verdaderamente magníficas. Muchos de estos lances fueron ejecutados hincando la rodilla en tierra antes del cite, con lo que ganan en dificultad y en mérito, pues es un recurso sobadísimo, al que recurren casi todos los toreros, el doblar la rodilla cuando el toro ya va empapado en el capote.

Al segundo toro de la tarde—manso perdido, que huía de los capotes—lo toreó con singulares desenvoltura y dominio, lo muleteó también por pases regulares—instrumentando otra serie de tres—y lo mató de dos pinchazos en buen sitio y media entrando con alivio.

Al toro que cogió a Juan Belmonte, un toraco enorme y con poder, tuerto del derecho—del derecho—y que se venía peligrosamente del lado izquierdo, lo muleteó habilidosamente—acordándose de «Joselito»—y lo mató con decoro. Las intervenciones en quites de Marcial fueron lucidísimas. El gallego de la mariposa despertó el más grande entusiasmo. A mí es un quite que no me

gusta mucho, pero que «va» muy bien al estilo de Marcial y que evidencia dominio, facultades, vista y maña. Una suerte auténticamente joselista.

—Ya lo supongo.  
—¡Todo seguirá igual!  
—Entonces... ¡en la tarde continuaremos! Hasta luego, amigo.

ZEDA

Sonríe...



y saluda al público, mostrando la única oreja que se cortó en la corrida, el gran torero madrileño Marcial Lalanda

(Instantáneas de Enrique Arbós, excepto el lance de Marcial y la cogida de Belmonte, cuyas fotos nos han sido cedidas por el fotógrafo señor Vila.)

Notas sueltas

El estado de Juan Belmonte

Los médicos don José Abrines y don Juan Ferrer, que atendieron en la enfermería de la plaza al diestro Juan Belmonte, le apreciaron fuertes contusiones en el hombro derecho y otras en la región abdominal.

El diestro fué trasladado al «Grand Hotel», donde el médico señor Trujillo le hizo una radiografía, pudiendo apreciar que no sufría fractura alguna.

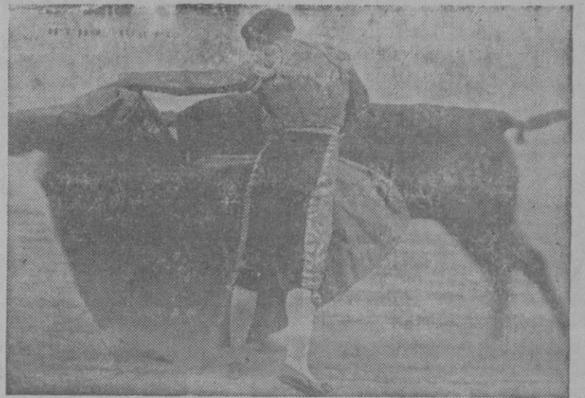
Juan Belmonte pasó la noche del domingo quejándose de fuertes dolores en el hombro derecho.

En vista de ello, y como la primera radiografía se le hizo provisionalmente, ayer mañana el famoso diestro fué trasladado a la clínica del doctor Trujillo al objeto de practicarle una nueva radiografía.

Poco después de ello hemos hablado con don Eduardo Pagés, el cual nos ha manifestado que de este nuevo examen ha resultado que Bel-

monte tiene fracturada la clavícula derecha.

Una verónica de Marcial...



... muy fácil y muy desenvuelta, aunque sin gran emoción ni enjundia

monte tiene fracturada la clavícula derecha. Lo que falta precisar, nos ha dicho, es la extensión de la fractura; pero la impresión de uno de los médicos es que es total y que por lo tanto tardará en curar cuarenta días.

A consecuencia de este percance, Belmonte perderá buen número de corridas, la primera de ellas la de mañana en Pamplona, para la cual había sido vendido ya todo el billeteaje.

Juan Belmonte, acompañado de Eduardo Pagés, salió anoche para Barcelona.

Celebraremos el pronto y total restablecimiento del gran torero que, en medio de todo—y aún con la importancia de la lesión sufrida—tuvo una cogida de suerte, pues, como se describe en la crónica de la corrida, la impresión general era de que llevaba hundido el pitón en el vientre.

Peso de los toros  
El peso en canal de los toros lidiados el domingo fué el siguiente: Primero, 274 kilos; segundo, 235; tercero, 247; cuarto, 276; quinto, 255, y sexto, 264. Promedio: 258.50 kgs.

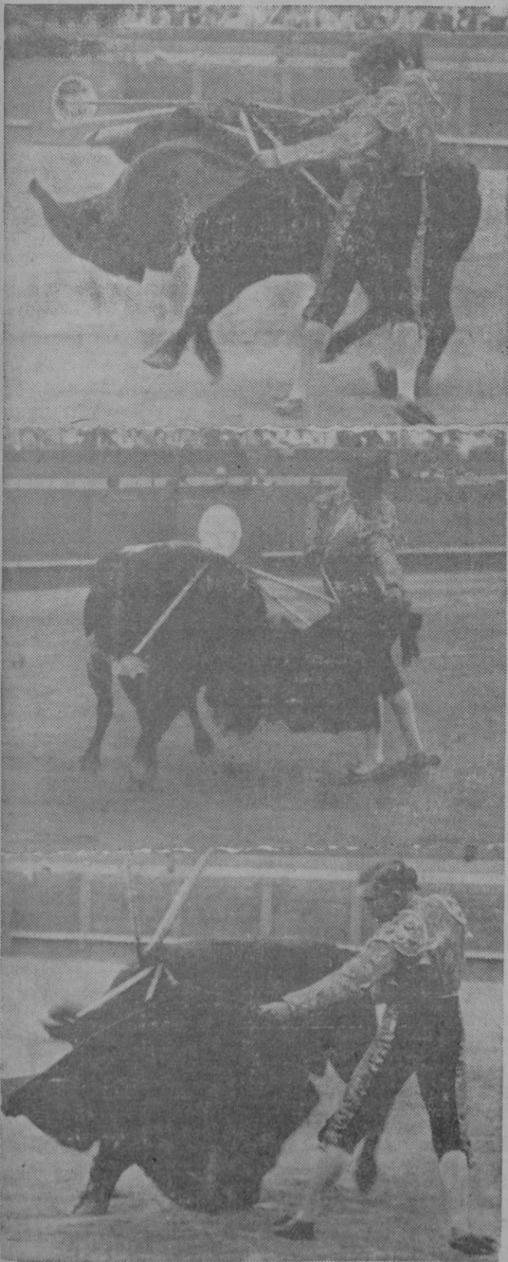
Vea

las actuales construcciones de casas y el tendido de la línea eléctrica de PORTALS NOUS. Compre V. allí su solar.

Informes: M. FALCONER, Sindicato, 191. B. VAQUER, A. Rosselló, 73, 2.º Palma de Mallorca.

El número de nuestro teléfono es el 1745

Tres naturales de Marcial...



... imperfectos, deficientes de forma y estilo, pero que evidencian el dominio y la facilidad admirables de este torero

# SERVICIO TELEGRAFICO

## EL ACTO RADICAL DE MESTALLA

### Discursos de Blasco, Samper y Lerroux

#### Aspecto en Valencia

Valencia 8.—La población ofrecía ayer aspecto imponente, llegando constantemente viajeros en autobuses y trenes especiales.

De Alicante una numerosa caravana con carteles con vivas a Lerroux, Blasco y al partido radical.

Luego casi toda la Generalidad de Cataluña y los presidentes, varias diputaciones y alcalde y diputados y la mayoría catalana y autoridades de Madrid.

Lerroux permaneció toda la mañana en el Gobierno civil, diciendo que no tenía preparado el discurso porque el mejor discurso era su presencia en Mestalla.

#### En Mestalla

Desde primera hora de la tarde un enorme gentío se dirige a Mestalla con banderas republicanas.

En el centro del campo se levantó una tribuna con un gigantesco escudo de Valencia, un gran retrato de Blasco Ibañez y debajo una inscripción de ¡Viva la República!

Momentos antes de empezar cayó un chaparrón y a las 6 de la tarde comenzó el acto.

Al aparecer los oradores se dieron vivas entusiastas a los diputados y a la autonomía.

Angel Puig inició los discursos y dijo que el acto era democrático y del potencial republicano de España que hoy entraba de pie en la República.

#### Discurso de Sifrido Blasco

Sifrido Blasco dice que el partido radical es el baluarte de la República y el partido autonomista no ha querido hacer una movilización de masas, ni ostentación de fuerzas y si solo ponerse al contacto con otros grupos republicanos en actos como éste; (para el tren de la línea de Aragón pitando) y Blasco dice: Esa es la Democracia.

Determinadas tendencias chillan en la oscuridad y luego van a esconderse entre colchones.

#### (Aplausos)

El acto de Azafía en Mestalla fué un baluarte de odios y así paga la hospitalidad que le dió Valencia.

Recordando a Lerroux que pidió a un amigo retirarse su candidatura por Valencia para que pudiera ser elegido Azafía.

Dice que lo que Lerroux hace por Valencia prueba que el partido radical no ha claudicado ni claudicará.

Destaca las ambiciones del bienio que tanto daño hicieron a la República y termina diciendo que tanto Lerroux como el partido autonomista valenciano, están en su lugar y ellos seguirán el camino que les ha señalado Blasco Ibañez.

#### Discurso de Samper

Luego habló Samper que fué acogido con vivas y dice que no viene a increpar ni excitar odios, sino a razonar.

No aspira a revancha ni a vertedera de rencor.

Habla con el corazón lleno de fé como un verdadero amante de la República y que siempre se debe decir la verdad.

Hace historia cordial del advenimiento de la República y dice que España demostró entonces que quería ser republicana, pero no era bastante con decirlo, porque salvo en algunas provincias, en el resto se desconocía el auténtico sentimiento republicano y cual era su misión, como pueblo que quería gobernarse así mismo.

La obligación intensa de los políticos era republicanizar a España y había que decir al pueblo que la República ofrecía posibilidades a todos los ciudadanos, se llamasen derechas o izquierdas, porque dentro de ella, había vías legales para todos y para lograr todas las conquistas, dice que el bienio en vez de afirmar el sentimiento republicano se dedicaron los gobernantes a la persecución y a crear odios y sembrar recelos hasta que Gil Robles declaró que el Gobierno Azafía era quien hacía propaganda de la Ceda.

Se perseguía a las derechas lanzándolas al fascismo o a la anarquía.

Todo menos traerlos al camino de la República.

La incorporación de las derechas a la República ha sido un sacrificio para el partido radical, que no desertó de su propaganda.

El partido radical camina entre dos fuerzas contradictorias, una de derechas y otra de izquierdas y ambas llevadas de su sectarismo, llegaron a hablar en el mismo tono; en dictadura, los unos frente a los otros y querían devorarse y ante estas dos tendencias había que imponer el régimen liberal democrático, nadie debe olvidar que la República se puede defender de todos los postulados, sin saber salirse de la legalidad y conquistar la voluntad del pueblo, por medio del sufragio.

Porque la República es para todos los españoles y nosotros somos los depositarios de ese sagrado depósito.

Por eso estamos por encima de derechas e izquierdas.

Alude a la religión, que no debe mezclarse en política ni lanzarse a propagandas electorales.

Alude incidentalmente a la forma de gobierno.

Dice que la República no es forma de gobierno, sino una norma de vida.

El está conforme con el socialismo, pero no conforme con la dictadura socialista.

Dice que cuando los socialistas pujantes se creían dueños del poder, el proletariado era perseguido y las cárceles estaban llenas.

Hay que luchar contra el paro obrero.

Mientras haya quinientos mil parados no se puede hablar de convivencias.

Señala y declara que una guerra exterior en España se gastarían millones; pero no hay guerra exterior y si guerra interior, y contra ella hay que ir—dice—y este es uno de los problemas que preocupan más al señor Lerroux, el cual quiere acabar con él a toda costa.

Termina diciendo que este acto no debe ser una revista de fuerzas sino el acto de unión de los radicales, y loa a los autonomistas para conseguir la paz el trabajo.

Acaba con un viva a la República, que el auditorio contesta con enorme entusiasmo.

#### Discurso de Lerroux

Al levantarse Lerroux fué ovacionado.

Dice:

—Ciudadanos. Ya está aquí el hombre y no viene ciertamente en pugna a establecer competencias. Viene sencillamente a demostrar que acude al llamamiento del deber aquí.

Estoy algo más viejo y cansado, sí; pero con esa conciencia gloriosa, que es descanso para los hombres que saben fatigarse tranquilamente conscientes del puesto que ocupan.

Si hubiera una provocación ya lo hubiera pensado.

Yo no estoy en condiciones de entregarme al primero que llegue con billete de ida y vuelta para la República.

Alude a quienes hablaron aquí antes que ayer, lamentando que no pensasen en lo que une en vez de lo que divide para conservar la República sobre los cimientos definitivos.

Voy a explicar la posición de cada uno.

Yo solo puedo ser acusado de demasiado pródigo en abnegación y generosidad.

Yo no disputé a nadie el primer puesto.

En orden de transigencia, yo entiendo que para que la República llegase a España había de ser con una República de orden y convivencia social.

En la primera crisis, abandonando mis derechos puse sobre el papel la figura de Azafía, hombre público, que antes de la República había confesado nuestro ideal y supo identificarse con el alma nacional y la democracia del pueblo.

Le entregué por mi propia mano

la voluntad, que Azafía depositó en la confianza republicana.

No me preocupa que en el Gobierno participen republicanos de todos los grupos, si quiera la participación excesiva de representantes de un partido de clase que aspiraba por lo visto a monopolizar el país, que hula de la responsabilidad, porque hábilmente rechazaba los gobiernos civiles, pero que buscaba la situación de los hombres suyos, alguno donde más les convenía, muchos de los cuales todavía siguen por confianza nuestra.

Dice que confiaba en que al estar aprobada la Constitución abandonarían su participación en el Gobierno unos elementos cuya colaboración y manera de colaborar para los partidos de nobles posiciones es una decepción de su propia idea, o es una mixtificación que contribuiría a desprestigiar la República.

Recuerda que en una reunión de Alianza Republicana, el primer partidario de esa separación fue Azafía, y sin embargo el mismo Azafía, 24 horas más tarde le comunicaba la constitución del gobierno con los mismos socialistas, por lo cual él se negó a participar en aquel gobierno; no hubo en ello deslealtad, puesto que se efectuó con claridad; pero nació el rencor y la enemistad que separan a muchos republicanos y a los socialistas de los republicanos.

Cuando me vi obligado por los desaciertos de Azafía a aceptar el poder sabía lo que me echaba encima; lo que no podía prever es que en las siguientes elecciones la experiencia diese por resultado un Parlamento de derechas, que trajeron una proporción extraordinaria.

Fué muy de lamentar entonces que aquellos que figuraron en el Parlamento constitucional desapareciesen del mapa porque dejaron una serie de representaciones personales que hoy convierten la tribuna en lugar de difamación para los que no tuvieron ninguna responsabilidad de lo ocurrido.

Ante aquella realidad triunfó la mayoría de derechas.

¿Cuál era su deber? ¿Qué política tenía que realizar no teniendo en él mayoría, un Parlamento donde no había un partido republicano de izquierda que ofreciese voluntad suficiente para contar con la mayoría, aunque hubiera sido justa?

En esas circunstancias no se podía ir otra vez a la disolución y a nuevas elecciones; en el orden político nadie podrá decirme que tuve que transigir en nada fundamental en las esencias republicanas.

Me dirán algunos que llegará un momento en que (no adelantemos sucesos) lo dije en Salamanca, y cuando llegue ese momento, vendrá el apretón.

Menos en que no habrá puñal de traición, sino despedida para luchar frente a frente, como adversarios leales.

Pero antes terminaremos la obra con esos elementos de derecha que han venido a la República y forman parte de ella.

En el gobierno no pueden ser traidores y quedan definitivamente identificados con la República.

Ya lo he dicho y lo vuelvo a repetir, si viniese la circunstancia de la desaparición de la República y pudiera salvarla entregándole el gobierno a las derechas lo haría por salvarla.

Después del bienio la base de la economía de la República quedó en ruinas.

Alude a la revolución de octubre recordando la crisis y por imponerse los radicales en favor de los responsables de los delitos políticos dice que después de contralidos con esta generosidad, los mismos que pedían aquella ejemplaridad acabaron por votar lo contrario y cuando se presentase otra sentencia de muerte tengo la seguridad que ellos votarán en favor de su no cumplimiento.

(Aplausos)

Como veis quienes evolucionaron han sido ellos y lo mismo evolucionarán en otras cosas.

La obra hay que terminarla y nues

tro deber es cumplir la misión prometida.

Añade que la República no puede subsistir si solo tiene organizado el partido radical; es necesario hombres que se llamen de izquierda y vuelvan al camino de la razón.

Que se incorporen a los partidos organizados o que se organicen; y los otros que tengan banderas de discordios y odios rencores.

Porque nosotros que venimos ejerciendo el poder no hemos hecho persecución de ninguna clase.

Yo pido que se levante aquel que pueda hablar de persecuciones y le diré con testimonios vivos, que si a mí me hubiera dado a elegir, nadie podría alardear de inocencia ni de responsabilidades.

Yo no he perseguido a nadie, con nadie me he ensañado.

Mi dignidad me induce a no meterme la mano en el bolsillo y si algún republicano quiere ofrecermela suya estoy dispuesto a no negarle la colaboración leal, generosa y desinteresada si viene a ofrecermela un curso para restablecer la paz entre los republicanos.

Desea que se forme en España un partido republicano potente de izquierdas, ya que el sector contrario existe, y el día que esto ocurra, el acudirá al jefe del Estado para señalarle la existencia de dos organizaciones, como instrumento del gobierno, y agrega que el partido radical, teniendo que realizar transigencias para realizar una obra necesaria a fin de que exista ese partido de derechas por lo que ha habido que prescindir de algunos postulados de su programa en gracia a la eficacia que se persigue, pero estamos ya en camino de recobrar el puesto que nuestra conciencia nos indica.

Tiene palabras de elogio para Samper y Blasco, y un afectuoso recuerdo para el glorioso padre de éste, diputado también.

Saluda cariñosamente a cuantos han asistido al acto.

Señala la importancia que ofrece el espectáculo en el campo de Mestalla y dice que una cosa semejante no la habían presenciado sus ojos, y es que la democracia valenciana demuestra cual es la capacidad de un acto semejante a este.

Resalta la acogida respetuosa que ha tenido Valencia para todos los oradores de las distintas tendencias y la felicitación por su verdadero sentido de tolerancia y libertad.

Afirma que la República está definitivamente instaurada en España.

Mientras sea jefe del gobierno como es protocolario cumplirá su deber que siempre está dispuesto a guardar a todo el mundo las máximas consideraciones.

Sin embargo, ha algunas personas que son superiores—como el jefe de Estado—y en nombre de todos vosotros, tomo juramento de disciplina y de fidelidad a la República.

Disciplina dentro de los partidos y obediencia a las leyes, y envío al presidente de la República desde aquí, el saludo de esta democracia valenciana, que es la unión sobre la verdadera cabeza del presidente de la República.

Con estas palabras puso fin a su discurso y fueron acogidas con ovación clamorosa, con vivas a la República, a España y al partido.

El publicazo enorme permanece largo rato ovacionando al señor Lerroux.

A las nueve y media de la noche se celebró en el Club Náutico el banquete organizado a Lerroux y diputados radicales que se encuentran en Valencia.

El alcalde de la ciudad pronunció un elocuente discurso ofreciendo el homenaje al jefe del partido radical y a la minoría parlamentaria del mismo.

A continuación hablaron varios diputados y como el señor Lerroux estaba cansado, no pronunció discurso alguno y se dedicó a firmar autógrafos.

Hoy hizo Lerroux una excursión a Castellón.

#### Editoriales

Prensa de Barcelona "La Vanguardia," Barcelona 8 a las 22. Se ocupa del mitin lerrouxista de Mestalla.

Dice que la situación de Lerroux ante sus correligionarios de Valencia es delicada a consecuencia de la tirantez permanente y disparidad inconciliable que separa allí blasquistas y cedistas.

Desde luego se cree que el pacto de Salamanca no saldrá fortalecido del acto, sino más bien al contrario.

El mismo diario dice sobre la actual semana parlamentaria que le parece que será la última de la actual etapa y añade que aun en caso de que la ley de restricciones no pase en la Cámara no ocurrirá nada por cuanto parece que el gobierno no lo ha hecho cuestión de gabinete.

Lo que más podría ocurrir sería que el ministro de Hacienda se sintiese molestado y pretendiera dimitir pero el gobierno desea soslayar ahora toda cuestión de fondo y los jefes de la coalición ministerial consideran indispensable la colaboración de Chaparrieta.

#### «El Matt»

Trata del próximo discurso de Azafía en Bilbao, creyendo que no será para unir todos los hijos de Vizcaya, sino para separarlos y ponerlos frente a frente, pues estropea cuanto toca.

#### «La Veu de Catalunya»

Discurre sobre la anunciada ley electoral y la necesidad de reformar los organismos locales y duda que pueda empezarse su discusión esta semana.

#### «El Correo Catalán»

Refiriéndose a la anunciada reorganización del somatén, afirma que debe devolversele íntegramente su propia naturaleza y fines o que está llamado a desaparecer.

#### Prensa francesa

##### «L'Echo de Paris»

En el Kirillis hace un llamamiento para que se intensifique la concentración de las ligas fascistas y lo comentan las izquierdas diciendo que esta no es forma, de asegurar la paz cívica necesaria para la reconstitución económica y social.

##### «L'Oeuvre»

En dicho periódico declara Daladier que la prensa llamada informativa, se equivocó al anunciar una escisión del partido radical que hubiera favorecido a las derechas y acaba diciendo que la formación del frente común es un movimiento espontáneo del pueblo contra la importación del fascismo extranjero.

##### «Le Populaire»

En dicho periódico examina Leon Blum lo que llama una obligación del gobierno y dice que el primer punto es la disolución y desarme de las formaciones para-militares del fascismo y el segundo el restablecimiento de la soberanía del Estado republicano sobre la oligarquía financiera que se ha desmascarado últimamente.

##### «Les Echos»

Dice que la reunión de la ejecutiva del partido radical no ha aclarado la situación política. Dice que el partido por estima o deferencia aprobó las declaraciones de su jefe Herriot, pero mira hacia la izquierda contra sus deseos. Por el momento la crisis política que hubiera abierto la dimisión de Herriot está aplazada, pero nada indica que esté resuelta; hay que estar a la expectativa.

#### Prensa inglesa

##### «Daily Telegraph»

Estima que Austria tomó las primeras medidas para la restauración de los Habsburgos. Y añade que aun admitiendo la oportunidad del momento que podría ofrecer una Austria unida contra toda tentativa de incorporación al tercer Reich recuerda las palabras de un hombre de Estado servio, que manifestó: Habsburgo significa guerra. Pero si Austria no es sujeto de suspiros por los alemanes, a consecuencia de la guerra, no ocurre lo mismo en Hungría, que acaricia ansias revisionistas, para recuperar los territorios de que se aprovecharon otros.

## BOLSA COTIZACIONES MADRID

8 a las 22:00 Deuda Interior . . . . . 77'05 Exterior . . . . . 00'00

Amortizable 4 p 8	86
» 5 p 8	98
Emisión 1929	102
Deuda Amortizable 5 p 8	97
Emisión 1917	97
Deuda Amortizable 5 p 8	102
Emisión 1927 Libre	102
Deuda Amortizable 5 p 8	98
Emisión 1927. Con impuesto	98
Cédulas Banco Hipotecario España 4 p 8	91
Cédulas Banco Hipotecario España 5 p 8	99
Cédulas Banco Hipotecario España 6 p 8	109
Banco de España	583
Banco Español Rio de la Plata	00
Banco Español del Crédito	00
Compañía Arrendataria Tabacos	233
Banco Hispano Americano	00
Azucareras preferentes	00
Azucareras ordinarias	00
Ferrocarriles Nortes	247
Id. Alicante	194
Francos	48
Libras	36
Dolares	73
Pesos argentinos	0
Marcos oro	2

## Tito's Bar

GAMBIO DE DIRECCION El bar y dancinng mas barato y más fresco del Terrero Terraza de moda - La de mejor vista Precio de las consumaciones De 11 mañana a 5 tarde de 0'75 pts. 5 tarde a 9 noche desde 1'00 pts. 10 noche hasta madrugada desde 1'25 pts. Todas las tardes Gran The dance Thé completo 2 pts.

## Frontón Balea

Hoy Martes 9 de Julio de 1935 Noche a las 10 PRIMER PARTIDO Mendia - Solozabal contra Orio - Trecet SEGUNDO PARTIDO Echevarría - Rego contra Atano - Arrate Y QUINIELAS. Más detalles por carteles y programas. Mañana miércoles, por la noche grandes partidos y quinielas americanas.

## CUPON 7-7

para invertir en publicidad en este periódico. Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa. Caduca el 30 Junio de 1936

## Propietarios!

El mejor contador de agua, volumen, exacto y duradero, el NAVADE El mejor contador de velocidad, seguro, preciso, de reducido tamaño, el T. R. Ambos contruidos por la Compañía de Contadores que garantiza la garantía de 70 años de fabricación. Depositarios: CASA GAILLARD-Aragón 14



# DAILY CHRONICLE

## To-day's British Empire Radio Service

(Short Waves, Greenwich Mean Time)

### Transmission 2.

11.0 a. m.—Big Ben. The New Victoria Cinema Orchestra.  
11.30 a. m.—A Life on the Ocean Waves. A visit to Gravesend Sea school.

(Greenwich Time Signal 12.0 noon)

12.15 p. m.—Organ Recital by Albert Taylor.

12.45 p. m.—Talk. Mr. Cherry Kearton.

1.0 p. m.—The News.

1.15 p. m.—The Birmingham Theatre Royal Orchestra.

### Transmission 3.

2.0 p. m. Big Ben. Light Programme.

3.0 p. m.—Evensong, relayed from York Minster.

3.45 p. m.—Afternoon Calling. A light entertainment.

4.15 p. m.—Trolse and his Mandoliers.

5.0 p. m. Close Down.

### Transmission 4.

5.15 p. m.—Big Ben. The News.

5.30 p. m.—The Serge Krish Septet.

6.15 p. m.—The B. B. C. Dance Orchestra.

7.0 p. m.—Sedgemoor. A radio dramatic reconstruction of the Duke of Monmouth's attempt to seize the throne of England.

7.45 p. m.—«Seven Cafés». A thrilling serial by Sydney Horler.

8.30 p. m.—Pianoforte Recital.

9.15 p. m.—B. B. C. Theatre Orchestra.

10.0 p. m.—The News.

10.15 p. m.—Dance Music.

10.45 p. m.—Close Down.

### Transmission 5.

11.0 p. m.—Big Ben. Tunes of the Times.

(Greenwich Time Signal 12.0 midnight)

12.0 a. m.—Talk: Foreign Affairs.

12.15 a. m.—A Recital by Olga Aihalde.

12.45 a. m.—The News.

1.0 a. m.—Close down.

YOU WILL ALWAYS FIND AT  
**LENA'S**

People you like  
Food and Drinks you enjoy  
Service that's right  
Ave. A. Maura (Opposite, Alhambra)  
Tel. 2285

## Classified Requirements

WANTED small gas cooker. Must be in good condition, and complete with fittings. Apply «El Dia».

LOST in or near Lirico Cinema. A small leather case, containing key letters, and 9 pesetas. Finder will be rewarded. Apply «El Dia».

Young Frenchman needs occupation as secretary or companion. Speaks French, German, and Spanish. Willing to live in with English family and learn the language. Calle Martet, 17, Son Roca.

WANTED in or near Palma, small self-contained furnished flat Bathroom essential. Willing to rent for six months or longer if satisfactory. Apply «El Dia».

## Hotel Playa Paguera

(On carretera de Andraitx)  
Our clients always Return to our BEACH, FOOD, and HOSPITALITY  
Full Pension, 8'80 - 9

## HOTEL PLAYA

Camp de Mar  
A Famous Hotel  
on A Famous Beach  
25 Kms. Palma. Full Pension, 10 - 14

## F. G. SHORT

Ave. A. Maura, 30 — Tel. 2422  
House and Estate Agent  
Motorcars  
Autocoaches. Steamer and Rail Tickets

Spanish Readers Of This Page  
**I CAN IMPROVE YOUR ENGLISH**  
MR. C. PUDDIFOOT - Calle 31 de Diciembre, 46  
TEACHER OF LANGUAGES

## Foreign News

### Foreign Markets to solve Germany's economic difficulties

Paris 8.—Writing in *Le Petit Parisien* Paul Reynaud, ex Minister of Finance, gives it as his opinion that peace can never be secure without a thorough Franco-German understanding, but it is his belief that this understanding should be a financial one. He points out that Germany's desire to recover some of her colonies is a psychological one, but that the fulfillment of this desire, while doubtless giving enormous satisfaction, would in no way solve Germany's actual economic difficulties. In the opinion of Reynaud a better solution would be the development of foreign markets such as India, China, and Brasil. Reynaud believes that once the economic difficulties are solved, the gravest political problems will fall in line.

### Minister Attacks catholic party

Berlin 8.—Minister of Government Frick in a violent speech delivered in Muenster at the Assembly of the National-Socialist Party stated that political parties had always been the ruin of Germany, and attacked the spirit of the Catholic Central Party which still «flapped its wings here and there, specially in Muenster».

«What can I say» he exclaimed, «of the petition directed to the Government by a high dignitary of the Church requesting that it prohibit a speech to be delivered by the leader of the Philosophical Education Party? As a representative of the Estate I can only refuse such a request with the greatest energy. German comrades, we must be on the alert. There are many organizations which pretend not to be political but which, by indirect means or under the cloak of religion, endeavour to exercise an influence on German political life and to separate the sympathies of the country from the national-socialist Estate. But the latter will not allow itself to be deceived. We have yet in Germany organizations based on different religious beliefs. We, National-Socialists, demand the «extripation» of religious professions from public life. The Catholic Youth has no place in these times since they often carry their activities into spheres which national-socialism claims for itself.»

### Soviet-Locarno Treaties Compatible

London.—Great Britain's answer to the question raised by Germany as to the compatibility or incompatibility of the Treaty of Locarno with the Franco-Soviet Treaty is by now in the hands of the German Government.

The answer confirms the thesis of France according to which the Franco-Soviet Treaty in no way clashes with the Treaty of Locarno.

It is felt that it will now be very much easier for Germany to take the initiative in the organization of peace in Eastern Europe.

### Action or Intervention

London 7.—The Sunday papers are divided into two bands with reference to the attitude that should be adopted by the British Government in the Italy-Abyssinia dispute.

One band, led by the *Sunday Times* believes the Government should continue its endeavours to prevent armed action by Italy in Ethiopia.

The other, led by Carlin in the «Observer», considers it would be foolish for Britain to risk losing Italy's friendship by inopportune intervention.

### The King Views Air Display

London.—The King motored down to the Mildenhall Aerodrome and reviewed 38 fighting squadrons.

These represented a total of 350 planes ranging in size from the giant bombers down to the tiny chasers which can attain a speed of 230 miles per hour.

Splendid sunny weather, which is getting to be called «King's Weathers», brought out thousands of people by every form of transportation know, to watch the thrilling spectacle.

## Late News

We understand that the appeal made on behalf of Captain A. W. Kane, who is now under close arrest in the Capuchinos Prison, for that of *Prisión Atenuada* (open arrest) has been refused by the *Tribunal de Urgencia* of Palma on the grounds that the case is now in the hands of the Supreme Court of Madrid.

## Juan Belmonte Caught

### His Message to «Chronicle» Readers

On no less an authority than Zeda, the famous bullfight critic of Mallorca, I can state that Belmonte was caught at Sunday's bullfight, escaping with his life by a miracle, because the bull had not been sufficiently picado. The bull charged the horses four times but, as the picadors did not connect properly, he only received the equivalent of one vara.

«When I heard the signal for the change to banderillas», said Zeda, «I knew Belmonte would be caught. It was at that moment that I received the impression of it, so that the actual moment of the cogida found me calm though I am a great personal friend of Belmonte's. The animal, moreover, was tuerto, totally blind in its right eye and therefore in bullfighting parlance *se venca* to the left—that is, when it charged, its line was towards the left. Add this to the fact that he hadn't received enough varas to steady the movement of his neck and that Belmonte is a man who will not resort to trickery but does his best with all bulls—and the-

re was your cogida in slight many minutes before it happened.»

Fortunately Belmonte is only very slightly hurt, a few bruises being the result of what might have been a mortal *cornada*.

I had a talk with him last Saturday night in the lobby of the Grand Hotel. He has not changed in more than twenty years. It seems a truth that those who fear nothing must have the soul of a child.

When I asked him to give me two words to tell the foreign aficionados from this page he said—«*Mujeres guapisimas*»—and laughed, then suddenly his mighty jaw jutted out. Belmonte was serious.

«No, I'll give you my real message now. Tell the readers of your English page that tomorrow I will do my best to justify the name I bear. I love Mallorca and I have numberless foreign friends—I shall fight for both.»

Luck, in the shape of a bull badly picado, stepped in. Otherwise Belmonte would have given an exhibition of bullfighting art that Mallorca would have talked over for months.

## Sport

New York.—The best sports critics of this city express an almost unanimous conviction that Max Schmelling cannot be stopped now in his march towards the heavyweight crown.

They point out that the German today has improved considerably over the form he displayed when he was champion of the world. He boxes better, his footwork is better than any other heavyweight's fighting today, and his punch, which before was that of a sharpshooter, has turned into the heavy calibre class.

It is not believed that Baer will put up much of a battle against him. A love of clowning, plus a love of Hollywood and its delights, is no training for a fighter, and it is felt that Max is definitely on the downward path. The negro Lewis may

be a tougher proposition after the prompt way he despatched Carnera but the critics doubt that he can do more than put up a stiff opposition.

That leaves the present champion Braddock, one of the most mediocre champions of all times. There are half a dozen men in the world today who would enter the ring favourites at 5 to 1 against him. He will be little more than a leaf to be blown away from Schmelling's triumphant path.

If the prophecies of the critics come true this year, then it will be a record one in a strange way. There is a saying that «they never come back.» Helen Wills Moody has already pulled the trick. It Schmelling does so it may be the deathknell of a phrase that has rolled unctuously lips for years and years.

## General Post Office Palma

(Calle Soledad)

### Office Hours

Sale of Stamps, Every day, 9 a.m. to 1.30 p. m. 5. p. m. to 8.30 p. m.

Registered Letters Monday, 9 a.m. to 12.30 p. m. and 5 p. m. to 7 p. m.

Registered Letters Tuesday, Thrs. Fri. & Sat. 9.30 a. m. to 12.30 p. m. and 5 p. m. to 7 p. m.

Registered Letters, Wednesday, 9.30 a. m. to 12.30 p. m. and 6 p. m. to 7 p. m.

Poste Restaute, Every Day, 10 a. m. to 1 p. m.

Poste Restante, Monday, Tues. Thrs. Sat. 6 p. m. to 7.30 p. m.

Poste Restante, Wednesday, 5 p. m. to 6.30 p. m.

Parcels (to post) Every day, ex. Sunday 9 a. m. to 11 a. m.

Parcels (to receive) Sunday 12 noon to 1 p. m.

Money Orders Every day, ex. Sunday 9.30 a. m. to 12 noon.

### Postal Rates

Letters, To Spain & Possession 30 céntimos 25 gramos.

Letters, All other Countries 50 céntimos 20 gramos.

Registered Within Spain & Possessions 30 céntimos extra.

Letters Within All other Countries 50 céntimos extra.

Post-cards Within Spain etc. 15 céntimos.

Post-cards Within Other Countries 30 céntimos.

Hours For Posting at G. P. O.

For England and Overseas, letters must be posted up to 8.30 p. m.

### Telegraph Office Palma

Calle San Felio, 23. Branch Offices at Terreno, calle Gomila, 5. and Calle Anselmo Clave. (Near Railway Station)

Head Office open at all hours day and night.

### Rates Per Word

Spain pesetas 0.10.

England do. 0.74.

U. S. A. do. 3.33 to 5.00.

France do. 0.53.

Germany do. 0.68.

Italy do. 0.74.

Urgent telegrams are charged at three times the above rates.

## Foreign News Palma Parade

### Possible Hapsburg Restoration Causes Unrest

Austria is returning to the exiled Hapsburgs the goods confiscated from them and permitting them to re-enter the country. That this is but a prelude to the restoration of the monarchy, and that such a restoration will cause grave unrest and may lead to war, is the opinion held in diplomatic circles.

It is pointed out that a restoration of the Hapsburgs would be looked upon as a *casus belli* by the Little Entente. Indeed even a serious threat of restoration would be sufficient to bring about a mobilization of its armies.

The possibility of a return to the monarchy has been very badly received by Austrian Nazis who consider that such an eventuality would be a violation of the Treaty of Lausanne.

While there are those that can see the advantage of an Austria strongly united against incorporation with the third Reich, the words of a famous Serbian diplomat are vividly recalled—«Hapsburg means war.»

## MacDonald flays critics

London 7. In a speech that showed him at his best, Ramsay MacDonald bitterly attacked the critics who maintain that the National Government is, in effect, a Conservative one. He stated that the truce between parties could not be broken without the gravest danger in the course of the next two years.

The critics seemed to believe, he stated, that Great Britain is the only power in the world enjoying liberty of action and that she could impose her will at pleasure on France, Germany, Italy or Japan. Peace agreements, they seemed to think, sprouted by themselves. The work of Great Britain at the League of Nations, in Paris, Stresa, and Rome is clear and open and should receive the support of all Englishmen desiring the maintenance of peace. Great Britain had remained faithful to her role as a member of the League of Nations and acknowledged the necessity of the closest cooperation with the United States.

## Schmelling beats Uzcundun in Berlin

Berlin 8.—Schmelling, ex-heavyweight champion of the world, came one step nearer the regaining of his crown by beating Paolino Uzcundun, the Basque woodchopper, in a 12 round battle held in Berlin on Sunday before 40,000 spectators.

Schmelling showed a much superior technique and his footwork was so good that it caused surprise even among his admirers. He won every round except one against an opponent who, though thirty six years old, possesses as stout a fighting heart as anyone in the ring and a ruggedness that seems proof against the assaults of time.

Schmelling weighed 191 pounds, Uzcundun 202 pounds.

It is generally believed in Berlin that Schmelling next fight will be either against ex-champion Baer or against the American negro Lewis who recently beat the Mountainous Carnera in six rounds.

## Italy-Abyssinia-Secretary of League in London

London 8.—Mr. Avenol, General Secretary of the League of Nations, is expected in London today. It is understood that his visit is due to a desire to get to know Sir Samuel Hoare with whom he will hold several interviews, as well as with Mr. Anthony Eden.

It is generally felt that during the course of these interviews the Italy-Abyssinia situation will be thoroughly gone into.

Without doubt the possibility of shutting down the Suez Canal, as a possible measure of pressure on Italy should the latter declare war on Abyssinia, will be touched upon.

## Commonwealth Delegates Meet First Lord

London.—The Parliamentary Delegates of the British Commonwealth assisted at a private conference given by the First Lord of the Admiralty on The Navy and The Empire.

The Delegates were afterwards entertained by the Lord Mayor.

On Saturday evening last there was a most successful re-union of English and German ex-service men. This re-union was called hastily in response to the appeal of the Prince of Wales, who, in his recent speech to the British Legion held out the hand of friendship to Germany which was cordially accepted and reciprocated by Herr Hitler.

The result has been the cordial re-unions that have taken place in Paris between representatives of the Allied and German ex-Servicemen's Associations in the cause of peace and better understanding of the nations.

It is fitting that in this beautiful and peaceful island and among the Spanish people whose representatives have played so important a part in the cause of peace, there should be held the first intimate re-union of this kind.

The meeting was held on the charming terrace of the German School, and on this occasion the Allied members accepted the kind hospitality of their German friends. Although only a first meeting, called at very short notice, it was noticeable that over fifty attended and the proceeding was marked throughout by the greatest cordiality.

Herr Mayer, the principal of the German School, presided and translated with his usual charm and efficiency. After Herr Goldman, on behalf of the German Association, had welcomed his British and American comrades in terms of obvious warmth Lt. Col. O. H. Gurney, D. S. O. replied on behalf of the British Legion in equally moving terms. After the singing of their respective national anthems both German and British folk songs were sung with great animation and if differences of language prevented complete exactitude, there was evident a very sincere desire to express friendship.

Re-unions of this character may often do more in the cause of better understanding than more formal and larger gatherings, and we are pleased that the first should have taken place on this island where the visit of the Prince of Wales took place last summer.

Among those present were: Herren Goldman, Mayer, von Seggeru Esch, Wigginger, Tschner, Weyer, Hiller, Fischer, Lt. Col. Gurney, D. S. O. (Vice president of the British Legion, Hull.), Commander Worthley, Mons. Pansani, Mr. Townsend, Mr. Galland, Mrs. and Miss Dreiberg, and many others, several of whom were accompanied by their families.

## TRIANA

«ATMOSPHERE OF ANDALUSIA»  
Unrivalled Manzanilla Wine  
Best And Coldest Beer in Town  
First Class Bar and Restaurant  
Yeseros 3, (Cor. Brondó) Tel. 2522

Mr. and Mrs. A. M. Talbot have given up their villa at Lluç and have moved into Palma for a fortnight prior to their departure to Genoa where they intend to make a long stay with a married son who is in business in that city.

Mrs. Kenley left by the Barcelona boat last night for the Catalan city. She intends to go to Madrid for a few days stay and then on to Paris to meet her husband, who is expected from New York at the end of the month.

Mr. and Mrs. M. Seneers arrived from London last week and proceeded direct to Hotel Camp de Mar. They are expected to leave next week for Monte Carlo.

The Polish Training Ship is still in the bay and quite a number of parties have taken place on board. One given last week included Miss Lasserre, Miss Vernon, Mrs. Carnival, Miss Dreiberg, Mrs. Rose, Miss Lawrence, and Miss Wagner as guests.

There are still quite a number of people awaiting berths on any available boat for England. Among those who have had to exercise a little patience are Mrs. Morton, Mr. and Mrs. A. Smith, and Mr. de Swave.

It is understood that the patience shown for over a month by Miss Nita Dreiberg in respect to her driving license has been rewarded. She has now the precious document which will enable her to try out her new car to its full.

## Palma Bus Service

The Blue Busses leave every 15 minutes from Plaza Coll to the Calle Bonanova, Terreno, via Calle Colon, Plaza Cort, Conquistador, Borne, Unión, Rambla, Santa Catalina, Armadams, Plaza Gomila (Terreno) calle Bonanova.

ENTER BEAUTIFUL PUERTO ANDRAITX  
via **CAN VERA**  
IF YOU ARE A CONNOISSEUR IN FOOD AND DRINK

# SUCESOS

## Un ahogado

En Ibiza ocurrió una sensible desgracia en el muelle que impresionó grandemente al vecindario.

El joven Antonio Gil Hernández de 18 años de edad estaba pescando con caña en el muelle de los Andenes cuando fué víctima de un ataque epiléptico, enfermedad que padecía, y cayó al mar desapareciendo.

Varias personas se echaron al agua pero no fué posible dar con el cuerpo de dicho joven siendo también infructuosos los trabajos que a dicho fin se realizaron valiéndose de redes de los empleados para la pesca.

Al cabo de un buen rato apareció el cadáver que fué sacado del agua por el marinero del vaporcito «Salinas» Juan Torres (Bisbe).

Por orden judicial fué depositado en el domicilio de sus padres y después trasladado al Cementerio donde se le practicó la autopsia verificándose el entierro.

El infortunado muchacho era hijo del carabinero don Juan Gil que hace poco tiempo reside en esta ciudad siendo naturales de Badajoz.

## Agresión

A las 23 horas del día 3 del actual se presentó a la guardia civil, de Luchmayor Bernardo Vidal Salvá, guarda jurado de la finca conocida por «Son Monjo», propiedad de don Guillermo Borrás, denunciado que sobre las 19:30 horas del día 3 había sorprendido cazando en la finca a un individuo, y que, al perseguirle para quitarle la escopeta se volvió y le hizo un disparo no sin antes decirle: «Toma para que no denuncies a otro!»

No pudo defendeme por no llevar la tercera.

Al guarda jurado de referencia le fué practicada la primera cura por el médico don Gabriel Caldes, quien certificó que padecía herida caracterizada por dos orificios de entrada y originada por varios perdigones, en la región pectoral izquierda, de pronóstico reservado.

Como presuntos autores del hecho fueron requeridos dos individuos quienes después de interrogados y por no recaer responsabilidad sobre ellos se les dejó en libertad.

Se practican gestiones para descubrir al verdadero autor.

## Incendio

La Guardia civil del puesto de Campos del Puerto da cuenta de que a las 17 horas del día 6 del actual tuvo noticias de que ardía un automóvil de mercancías en el kilómetro 13 de la carretera de Felanitx a la Rápida término municipal de dicha villa.

Personada en el lugar del suceso, pudo confirmar que efectivamente, ardía el camión de servicio público de mercancías de la matrícula de esta provincia, número 5883, que desde Felanitx se dirigía a Palma con carga de jaulas con volatería y conejos, canastas con huevos y caracoles y otros productos de diferentes comerciantes de Felanitx.

Al cabo de una hora de iniciado el fuego se consiguió sofocarlo, interviniendo en la operación numerosos vecinos, la misma benemérita, el Alcalde y algunos empleados municipales de la localidad.

Fueron pasto de las llamas, unas 10 jaulas con volatería, 15 canastas con huevos y 3 canastas de caracoles, así como también la carrocería.

Resultaron sin daño, 7 jaulas de volatería, 2 canastas de huevos y 1 canasta de caracoles.

Las pérdidas se calculan en unas 12 mil pesetas no registrándose desgracias personales.

Por las averiguaciones practicadas por la guardia civil se deduce que el hecho fué casual, pues tanto el chófer Damián Taberner Mayol como el ayudante Miguel Provenzal Artigues, que iban en el vehículo atribuyen el accidente a alguna chispa salida del tubo de gases que al incendiarse la paja de los canastos con huevos lo propagó.

Interviene el Juzgado.

## Un suicidio

En comunicación dirigida al Gobernador por el jefe de la guardia civil del puesto de Campos del Puerto se le manifiesta que a las 9:35 horas del día 6 del corriente tuvo noticia de que había sido hallado el cadáver de un hombre colgado de un árbol en el lugar conocido por «Son Vives» del predio «Son Cornets».

Personada la fuerza en el referido lugar pudo comprobar el hecho.

El muerto resultó ser Federico Rubio Cafieta, de 55 años, casado, natural de Madrid.

Reconocidas las ropas le fué encontrado un escrito dirigido al Juez que dice: «Las persecuciones de que soy objeto por mis ideales me llevan a este trance. No acuso a nadie pero soy un estorbo».

En otro escrito dirigido a su mujer le dice que no quiere hacerla sufrir mas y que se despide de ella y de su hija.

Se ordenó el levantamiento del cadáver y conducción al Cementerio.

## Niña ahogada

Comunica la guardia civil del puesto de Buñola que sobre las 23:30 horas del día 5 recibió noticias de la desaparición de la niña de 4 años

Catalina Niell Riera, con domicilio en la calle de San Mateo núm. 8.

La fuerza y algunos vecinos procedieron a la busca de la desaparecida y despues de muchos trabajos que en los primeros momentos resultaban infructuosos fué encontrada la que se buscaba, en las aguas de un pequeño algibe, cadáver ya.

Resultó que sobre las 16 horas del referido día penetró dicha niña en la finca donde existe el algibe y en la que se hallaba su madre conversando con los moradores de la misma.

Seguramente la madre con la char la no se daría cuenta de la hija y ésta jugando debió tener la desgracia de caer en el agua donde como queda dicho halló la muerte.

Se constituyó el Juzgado en el lugar del hecho, ordenando el levantamiento del cadáver y conducción al Cementerio.

## Gravísimo accidente

### Doa hombres muertos

La guardia civil del puesto de Muro da cuenta de que a las once y media del día seis tuvo noticia de que en el pozo de la finca «Short d'es Sebó» habían perecido los vecinos Bernardo Sabater Serra y Miguel Bonet Sastre, de 50 y 18 años respectivamente.

Personada la fuerza en el lugar de referencia y hallándose ya actuando el juez fueron sacados los cadáveres que yacían en el fondo de dicho pozo que contiene unos seis metros de agua.

El joven Miguel Bonet se hallaba dentro del pozo trabajando y se cree que con motivo de emanaciones de gases asfixiantes se desmayó quedando en el agua.

Avisado el propietario de la finca de lo que ocurría y realizando un acto humanitario penetró en el pozo el Berdardo Sabater para salvar la vida del mencionado Miguel Bonet y allí víctima de los mismos gases también murió.

Fueron sacados los cadáveres y despues de certificar el médico la defunción por orden del juez fueron conducidos al cementerio.

## Detención por robos

Da cuenta al gobernador la benemérita del puesto de Sóller que sobre las quince horas del día seis fué detenido el vecino Cristóbal Belda Lopez, de 17 años, que trabajaba como aprendiz de pintor con unos industriales y quienes venían observando que de un cajón que tienen en la casa almacén les iba faltando dinero en partidas de a cinco pesetas llegándose a faltar en conjunto 125 pesetas.

Hechas averiguaciones resultó ser el autor de las referidas sustracciones el detenido.

Resultó ser también el autor de la sustracción de un billete de a cincuenta pesetas perpetrada en una casa donde se hallaba trabajando.

Dicho dinero lo había gastado en prendas de vestir a comida.

Fué puesto y disposición del Juzgado.

## Sustracción

Se presentó a la guardia civil del puesto de Felanitx denunciándole Miguel Soler Tauler que de la partida de «Son Mesquida» le habían sido hurtadas 15 gavillas de habas, dando el nombre de la persona que él creía que se las había quitado.

Este negó fuera el autor del hecho.

Se dió cuenta al Juzgado.

## Amenazas y agresión

Da cuenta la Benemérita del puesto de Aleudia al Gobernador que, se presentó en aquella Casa Cuartel, don Francisco Sureda Sureda, de 50 años, propietario, en la actualidad concejal, denunciando que al dirigirse a su domicilio en la Plaza de la Constitución, un sujeto llamado Magín Marqués Estrany le había llamado, diciéndole, que si no le abonaba 48 pesetas que como pago del impuesto de inquilinato acababa de abonar, le mataría. Dicho esto le agredió causándole una contusión en la cara.

Detenido el agresor confesó lo de la agresión pero negó lo de la amenaza de muerte. Añadió que la agresión fué debida a que el denunciante hizo el reparto del impuesto de inquilinato habiéndole asignado mayor cantidad que a otros de su clase.

Fué denunciado ante el Juzgado.

## Accidentes del trabajo

Sufrieron accidentes, trabajando, siendo auxiliados en la casa de socorro:

Pascual Llopis Horrach, de 48 años, habitante en la calle de Honderos, 1, que se produjo una herida incisa en el dedo meñique de la mano derecha.

—Ana Más Gallent, de 18 años, a quien se le apreció una herida punzante en la rodilla derecha.

—Sebastián Estela Garcias, de 63 años, habitante en el barrio de La Libertad, que se produjo una herida incisa en el dedo pulgar de la mano izquierda.

—Nicolás Moll Vidal, de 50 años, domiciliado en la calle de San Pedro, 27, que se fracturó el peroné, en su tercio inferior.

**Niña mordida por un perro**  
Un perro mordió a la niña Manuela Homar Isern, domiciliada en la calle del Carmen, 26, produciéndole una herida en el muslo izquierdo.

En la casa de socorro fué asistida.

## Automóvil abandonado

Por la policía ha sido denunciado

al Alcalde de esta capital el propietario de un automóvil, por haber dejado éste abandonado en la plaza de la Constitución, impidiendo la circulación.

## Herido en riña

José Salamanca, de 27 años, que vive en Son Cotoneret, en riña que sostuvo sufrió leves contusiones en la cara, de las que fué auxiliado en la casa de socorro.

## Accidente de automóvil

En la carretera de Andraitx ocurrió anteayer un accidente de automóvil a consecuencia resultaron lesionadas:

Francisca Sánchez Figuerola de 26 años, que sufrió heridas incisas en el el brazo derecho y rasguños en el cuello.

—Concha Sánchez Hernández, de 23 años, que se produjo contusiones y erosiones en la rodilla derecha y pluma del mismo lado.

## Riña

Juan Giménez Escudero y Ramón Santiago Vargas sostuvieron una riña en un establecimiento de bebidas de la plaza de San Antonio.

Intervino en la contienda una pareja de Seguridad, la cual procedió a cachear a los detenidos, encontrando en un bolsillo de las ropas de Ramón un revólver cargado con tres balas.

Juan y Ramón fueron conducidos a la Comisaría de Investigación y Vigilancia.

**EL TRATAMIENTO ZENDEJAS, n.º 1 depura y limpia la sangre.**

# DEPORTES

## Water-polo

**Los campeonatos de Baleares**  
El pasado domingo en el «Club de Regatas» tuvo lugar la segunda jornada de los campeonatos de water-polo.

Se registraron los siguientes resultados:

**Tercera Categoría**  
C. N. Corp-Mari-C. N. Palma.  
Por no presentarse el C. N. Palma se adjudicó los puntos el C. N. Corp-Mari.

C. Mallorca-C. España.  
Por el mismo motivo que el anterior partido el C. Mallorca se lleva los puntos.

**Segunda Categoría**  
C. N. Corp-Mari 3-C. N. Palma 0.  
Marcaron los goals del equipo vencedor L. Mulet 1, Frede 1, Borrás, 1.

**Primera categoría**  
C. N. Corp Mari 2-C. Regatas 2.  
C. N. Corp Mari:

Coll  
Mir Seguí  
R. Servera  
Tramullas-J. L. Riera-P. Servera  
C. Regatas:

Ferrer  
Frelus Guardia  
J. Servera  
Moreiras-Rubió-Moyá

Marcaron por el Corp Mari, J. L. Riera 1, R. Servera 1, y por el de Regatas Rubió 1, J. Servera 1.

La primera parte terminó con el resultado de 2 a 0 a favor del Regatas, pese haberle marcado dos goals.

El «Cor-Mari» no se achicó y en la segunda logró imponerse haciendo una gran labor de conjunto empatando y mereciendo la victoria.

Resaltó la magnífica actuación del portero del «Corp-Mari» Coll, siguiéndole en méritos R. Servera y J. L. Riera.

Por el «Regatas» se distinguieron Feliu, J. Servera y Guardia.  
C. N. Palma 4-C. Mallorca 1.  
C. N. Palma:

Pizá  
Terrasa Rover  
Ket  
V. Prada-Mann-A. Juncosa  
C. Mallorca:

Mas  
Massanet Capó  
Oliver  
Vicens-Mut-Chicano

Lograron los goals por el equipo vencedor, Rover 2, Mann 1 y Ket 1.

El partido se jugó con dureza y a gran tren sin violencia. El Palma venció netamente, haciendo un gran partido, dando la sensación de más equipo, no obstante el «Mallorca» realizó un buen partido, estando a la altura de los vencedores.

Por el «Palma» se distinguió Terrasa, cortando y dando juego Rover como goleador y el gran Mann como el maestro.

Por el Mallorca Massanet, Mut, y Más.

## Rad

# Pelota vasca

## «Frontón Balear»

Con una gran entrada, se celebró el domingo por la noche una interesante velada en el «Frontón Balear».

En la primera quiniela fué el ganador Mallorquin, y se colocó Verdasco, pagándose los boletos a 70:50 pesetas.

Habían participado en ella, Mallorquin, Mendia, Verdasco, Satur, Guernica y Loyola.



**¡NO SUFRA CALOR!**  
Adquiera uno de nuestros ventiladores que le proporcionará agradables brisas en su CASA, TIENDA o DESPACHO.

**APROVECHESE**  
la mejor calidad, los más bajos precios, a pagar en 7 meses  
Haga su pedido a cualquiera de nuestros empleados o en una de las siguientes salas:

Calle Morey, 35. - Calle Hornabeque, 52  
Av. Alejandro Rosselló, 106. - Av. 14 de Abril, 15  
Inca - Manacor - Felanitx - Luchmayor

**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**

# ¡Gane un solar en Mallorca GRATIS!

En la más importante Urbanización en Mallorca

## “SON GRANADA”

Más de 2.000 de las mejores familias de Madrid, Barcelona, Valencia, San Sebastián y Zaragoza son propietarios de más de 3.000 solares en esta Urbanización que es la más moderna y más grande de Mallorca a orillas del Mediterráneo.

Para ser uno de los agraciados durante el período de propaganda llene nuestro cupón y ponga en el espacio indicado un número solamente que usted crea pueda aparecer premiado en la Lista de la Lotería Nacional del sorteo del día 11 de Julio.

Los propietarios de hoy verdaderos entusiastas, la mayoría de ellos nos han indicado sus intenciones de construir dentro de un corto plazo, Su entusiasmo ha hecho **Son Granada** la urbanización más renombrada de España.

Escriba solo un número, del 1 al 9, en el espacio provisto en el cupón y traiga personalmente o envíe correo su cupón inmediatamente. **HAGALO HOY.**

**Mallorca Industrias**  
Constitución n.º 44  
Palma de Mallorca

Su cupón debe estar en nuestras oficinas antes del 10 de Julio. Escriba su nombre y dirección con claridad.

← Mi número ganador.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Edad \_\_\_\_\_

Con distintivo rojo jugaron Mallorquin-Guernica y Verdasco-Loyola que lo lucían azul, jugaron un partido a 30 tantos.

La cátedra se había manifestado roja, cuyo color salió favorecido por el saque y se apuntó el primer tanto.

Los azules, con tesón, impidieron que el tanteador les fuera adverso y a la ofensiva valiente y enérgica de Mallorquin-Guernica, contestaron con una defensa que hizo que el marcador no les desbordara acusando mínima diferencia.

Mallorquin-Guernica fué una pareja muy completa y ambos jugaron compenetrados y con ansias de triunfar, por lo que desde el primer momento imprimieron al partido un tren fortísimo.

El partido se desarrolló muy igualado hasta el tanto 22 desde cuyo instante convirtiéndose en un emocionante codo a codo que puso al rojo la emoción e interés del público y pelotaris.

Por 30 a 28 ganaron los azules cuya pareja fué largamente aplaudida.

Verdasco, no estuvo del todo afortunado, teniendo lamentables fallos que en ciertos momentos comprometieron el triunfo de su equipo.

Loyola, estuvo superior durante todo el partido, contrarrestando con su colocación y vista, el ataque a que le sometió la pareja contraria,

que intentó reiteradas veces cargarle el peso del partido para agotarle, lográndolo sólo en parte, y así fué que en los últimos momentos del partido acusara alguna fatiga.

Fuó la labor del notable zagüero Loyola muy celebrada por el numeroso público que llenaba el Frontón.

Y aun más, teniendo en cuenta, que su compañero no le secundó, del todo, quiso premiarle su labor haciéndole una demostración de entusiasmo a la terminación del partido, despidiéndole de la cancha con fuerte salva de aplausos.

Ecenarro-Carmelo-Urquiri-Echaburu-Atano y Anacabe, jugaron la segunda quiniela, que fué ganada por Carmelo, colocándose Ecenarro.

Los boletos se pagaron a 69:30.

Para término de velada se jugó un partido a 30 tantos, en el que participaron Echaburu-Urquiri (rojos) y Anacabe-Carmelo (azules).

Por 30 a 25 ganaron los celestes, después de un disputadísimo partido en el que los cuatro participantes pusieron todo su entusiasmo y saber para conseguir el triunfo, actuando más y mejor los zagüeros, y de estos sobresalido Carmelo.

**Natación**  
Adós... Carlos Mann  
El domingo embarcó para Valen-

cia desde donde ha de emprender el cruceo alrededor de Africa, nuestro amigo Carlos Mann, Campeón España estilo espalda y defensor «Club Natación Palma.»

**Ayuntamiento de Palma**  
Negociado de Arbitrios

Queda abierta la cobranza del período voluntario del 1.º, 2.º y 3.º trimestre de arbitrio sobre inquilinato del ejercicio corriente, la cual tendrá lugar en las oficinas municipales de este Ayuntamiento, los días que se indican desde el 12 del actual al 11 de septiembre próximo inclusive, debiendo que los contribuyentes dejaron transcurrir el citado plazo satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 10 por ciento, si lo satisfacen desde el 15 al 25 de septiembre próximo.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los contribuyentes.

Palma 8 de julio de 1935.—El Alcalde de Palma, Luis Ferrer.

**PELUQUERO**  
Se ha recibido nuevas mesas de crema FENITX

**LA JAVA** Colón

El número de nuestro teléfono es el

# ¿Sufre usted del Estómago e Intestinos?

# SERVETINAL

# GUMMÁ

Curación radical del DOLOR, ACIDEZ, PESO, ARDOR, MALAS DIGESTIONES, ULCERA, VOMITOS BILIOSOS, DE SANGRE, COLITIS, ESTREÑIMIENTO, DIARREA, MAREOS, etc., etc., siendo, por lo tanto, un poderoso regenerador de las paredes del ESTOMAGO e INTESTINOS

Si sufrís del estómago o intestinos y no habeis probado todavía el famoso SERVETINAL GUMMA, adoptadlo seguidamente, con su uso desaparecerán vuestros dolores y molestias y podreis experimentar la inmensa felicidad que proporciona una perfecta salud

He aquí un nuevo caso que nos complace ofrecer al público

Don AMERICO PEREZ LOPEZ, maestro constructor, residente en PADERNE DE SAN SALVADOR DE MOREDA (LUGO-MONFORTE DE LEMOS), nos remite la atenta carta que tenemos el gusto de copiar a continuación

Sr. D. A. Gumma.—BARCELONA.

Paderne de San Salvador de Moreda, 5 de mayo de 1935.

Muy señor mío:

Por la presente he de comunicarle que por espacio de tres años he sufrido intensos dolores en el estómago, acompañados de fuertes hemorragias que pusieron mi vida en grave peligro.

He gastado mucho dinero en un sinnúmero de tratamientos y productos y todo fué en vano.

Leía muy frecuentemente en «El Sol» e «Informaciones», de Madrid, los casos de curación que usted publicaba, pero, sinceramente, he de decirle que no creía en ellos, hasta que un día encontré un buen amigo mío que desinteresada e insistentemente me recomendó tomara su específico.

Seguí su consejo y para que tenga usted idea de la eficacia de su producto, le diré solamente que me fueron menester dos frascos para normalizar mi salud, sintiéndome con buenos ánimos para continuar mi trabajo y sin notar el más pequeño dolor, ni molestia.

Ruego a Dios le conserve por muchos años la vida y la salud en beneficio de la Humanidad en general y, particularmente, de los que sufren.

Sepa que tiene usted en mí un entusiasta propagador de su producto, por los inmensos beneficios que de él he recibido.

Sin otro particular y autorizándole la publicación de la presente carta en la Prensa, atentamente le saluda su afmo. s. s. q. e. s. m.

Firmado: AMERICO PEREZ LOPEZ

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado

De venta 5'80 ptas. (timbre incluido) en todas las Farmacias y en Centro Farmacéutico, calle Harina, 34, PALMA

## SKODA

SIN COMPETENCIA EN CALIDAD Y PRECIOS

NO ES LO QUE SE PAGA LO QUE TIENE VALOR,  
ES LO QUE SE RECIBE POR LO QUE SE PAGA

En los coches utilitarios, debido a su limitada distancia entre ejes, son indispensables las cuatro ruedas independientes para obtener una perfecta suspensión y evitar el cabeceo.

El chasis indeformable con tubo central, empleado por las grandes marcas, conserva las carrocerías en perfecto estado, evitando su deformación, los ruidos y el desajuste de las puertas.

Si estas características, que reúnen los automóviles SKODA, se empleasen en los coches utilitarios corrientes resultarían éstos a precios elevadísimos.

LOS CONOCIMIENTOS TECNICOS Y LOS ELEMENTOS DE FABRICACION DE LOS ESTABLECIMIENTOS SKODA SON LA MAYOR GARANTIA.

PATENTE 8 HP. PESETAS 40 SEMESTRE

MÉDICOS: PESETAS 20 SEMESTRE

CONSUMO GASOLINA: 7 1/2 litros por 100 Km.

VELOCIDAD: 90 Km. por hora

CARROCIERAS: Conducción interior, cabriolet 4 plazas, Roadster, furgón de reparto, etc.

Para precios y condiciones visite al concesionario SKODA para Baleares.

JUAN JAUME

Sindicato, 205 Teléfono 1963

## FUSTER = FABRA

INGENIERO

Casa fundada el año 1889

Barcelona

Almacén y Talleres  
Clarís, 28  
Teléfono 22.134

Calefacciones Ascensores  
Ventilaciones Montacargas

Avisa a su distinguida clientela de Baleares que ha sido nombrado Delegado Técnico en esta a D. Joaquin Alomá en Colón, 24 - 4.º Teléfono 2136

Palma de Mallorca

## DEPILESE CON ESTA LOCION

Yo uso la Loción Depilatoria PRO-BEL, por cuatro razones: Porque es más eficaz que ningún otro sistema. Porque está siempre lista para usarla y no tengo que preparar pastas irritantes y apesadas, ni me corto con la navaja. Porque en menos de un minuto me quita hasta el último pelo y vello superfluo y me deja la piel fina y suave y porque, a pesar de todo esto, me sale más económica que un depilatorio corriente. Un frasco de Loción Depilatoria PRO-BEL contiene 6 veces la cantidad de sus imitaciones y solo cuesta 5 ptas. en perfumerías y droguerías. Si no la encuentra, pídale a PRO-BEL, S. A. París, 183. Barcelona, acompañando 5.50 ptas en sellos de correo. Contra el sudor excesivo y su olor desagradable debajo los brazos, use la Loción Desodorante PRO-BEL. Cuesta lo mismo que la Loción Depilatoria.



## SUPRESION DE LAS HERNIAS

Con el Super Compresor HERNIUS Automático. Todo facultativo le aconsejará que debe retener totalmente su hernia si no quiere exponerse a un desequilibrio total de sus funciones orgánicas a la par del eminente peligro a la estrangulación. Científicamente se reconoce que el Super Compresor HERNIUS Automático es una maravilla mecano-terápica de ideal realización, es el único y positivo antihermiario que sin trabas, tirantes ni engorros de clase alguna, refrena y reduce toda clase de hernias por antiguas y voluminosas que sean en ambos sexos y en todas las edades hasta su completa desaparición.

Todos nuestros modelos son contruidos sobre medida y molde rigurosamente anatómico del mismo enfermo, razón por la cual no causa la más ligera molestia, convirtiéndolo a los pacientes en seres fuertes, robustos y sanos como eran antes de herniarse.

Gustosamente y sin compromiso alguno el propio Director del Gabinete Ortopédico HERNIUS, Prof. don E. Gratacós Gabriel atenderá gratuitamente a todos los pacientes que quieran visitarle en PALMA DE MALLORCA y en el Grand Hotel el jueves día 18 de julio, de 10 a 1 y de 4 a 7.

Casa Central, Gabinete Ortopédico HERNIUS  
Rambla Cataluña, 34, 1.º, Barcelona

### Extravío

Cartera con dinero extranjero y pasaporte a nombre de Pablo Cutillo, recuerdo de familia, se ha extraviado desde Telégrafos a calle Olmos. Se gratificará su devolución en Gobierno Civil (Bajas).

### Pisos y Chalets

Compra-venta, alquileres y traspasos. Acuda a Propagandas Alzina, Constitución, 94, sótano.

### Piso

principal, grande, con jardín, agua, gas, electricidad, cuarto de baño, termo-sifón, calefacción central, etc... se alquila, Aragón 105. Razón: Aragón 107.

### Se alquila

Piso moderno con calefacción y baño. Informes: Catalina Taronj, 2, entresuelo derecha.

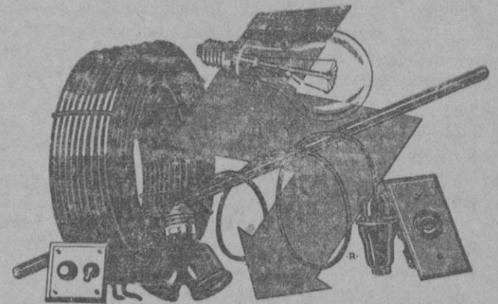
## GUERRA ALAS RATAS



EMPLEE PARA ELLO PASTA STEINER

Empleada mundialmente siempre con éxito desde 1846. De venta en farmacias y droguerías. 0'90 ptas. frasco.

Las más perfectas instalaciones eléctricas



Casa José Buades

P. Rosario, 1

Tel. 2231

Reparación de Contadores de agua.

Piezas de recambio para todas las marcas y sistemas.

Nota.—Antes de comprar un contador consúltenos y le indicaremos cual es el más conveniente.

Establecimientos  
**ANDRES BUADES**  
Cestos, 15 y 17 - PALMA

### Urge vender

Antes del día 15, espléndido negocio en marcha. Informes: AGENCIA OLIVER, San Jaime, 9.

### Se vende

1 Bomba agua, 1 mostrador, 1 toldo hierro, 1 banco carpintero, gatos hierro id., cojinetes embarrado. Calle Luis Martí 31.

### Vendo

tienda, mucha clientela. Simonet 2, Santañá.

### Pantalonerías

buenas se precisan en la Sastrería. Brossa, 12.

### Se alquila

un despacho en sitio céntrico. Informes: Gater, 10 - 1.º.

### En Son Sardina

se alquila o se vende una casa con alameda y 3 cuartos, terreno para sembrar. Informes: Calle Julia, 8.

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Fallece la madre política del Presidente de la República

Madrid 8 a las 22.—Esta mañana falleció doña Natalia de Urburu, madre política de S. E. el Presidente de la República.

El entierro tendrá lugar mañana a las once de la mañana.

Con tan triste motivo, el Jefe del Estado suspendió las audiencias que tenía anunciadas para hoy y para el día de mañana, así como la presentación de cartas credenciales del nuevo ministro de Checoslovaquia.

El Presidente de la República está recibiendo numerosas manifestaciones de condolencia y entre ellas la del ministro de Guerra que acudió al domicilio del señor Alcalá Zamora al mediodía de hoy.

Madrid 8 a las 23.—Al domicilio del señor Alcalá Zamora acudieron todos los ministros y muchas personalidades a firmar en los pliegos y dejar tarjetas de pésame por el fallecimiento de su madre política.

También estuvo casi todo el cuerpo diplomático, jefes de la escolta presidencial y personal de la casa civil y militar.

El entierro se efectuará mañana a las once de la mañana desde el domicilio del señor Alcalá Zamora.

### Lerroux, fellecido

Madrid 8 a las 22.—El señor Lerroux acudió por la tarde a la Presidencia y aceptó las felicitaciones de los periodistas, diciendo que venía

satisfechísimo del acto de Mestalla, que había sido digno, pendán con los anteriores, en número e importancia y sin incidentes.

Lamentó no haber podido asistir en Castellón al acto preparado por la desgracia de la familia del señor Alcalá Zamora.

### Reunión de comisiones

Madrid 8 a las 22.—Por la tarde se ha reunido la Comisión de Presupuestos estudiando los votos particulares y las enmiendas presentadas al proyecto de restricciones.

También se ha reunido la Comisión de Hacienda para estudiar el proyecto de conversión de bonos del Tesoro, informando el señor Chaparrieta.

Después se reunieron conjuntamente las Comisiones de Hacienda y Presupuestos para oír el informe de esta última.

Mañana emitirá dictamen con alguna pequeña modificación.

### Las negociaciones franco-españolas

Madrid 8 a las 22.—Ayer y hoy continuaron las reuniones para las negociaciones franco-españolas sobre el tratado de comercio.

Parece que todo está pendiente de la respuesta del Gobierno de Madrid.

En las fronteras se han cursado órdenes para que se trabaje extralegalmente en el recibo de mercancías hasta las doce de la noche.

## NOTICIAS DE BARCELONA

### Accidente de auto

Barcelona 8 a las 24.—Un autocar de servicio público en que se trasladaban a Valencia 38 afiliados del partido radical, en un falso viraje se despeñó por un barranco a 12 kilómetros del pueblo de Perelló, sitio conocido por «Barranquillo de la Mata».

Resultaron heridos casi todos los ocupantes del autocar.

Fueron atendidos en dicho pueblo.

El más grave es Alejandro Muñoz, presidente de las juventudes radicales, que tiene heridas en la cabeza.

Eduardo Calero tiene también heridas en la frente; su estado es menos grave.

Francisco Pagés, José Guillaumot y los restantes sufren contusiones y erosiones de menos importancia y magullamiento general.

Los expedicionarios, excepto Muñoz, regresaron el mismo día de ayer a Barcelona y otros continuaron el viaje a Valencia.

### Sentencia

Barcelona 8 a las 24.—En la vista de la causa por atraco a la sastrería Maleras, de la calle del Hospital, el Tribunal ha dictado sentencia de acuerdo con la petición del fiscal.

Enrique Cano, menor de edad—tiene 18 años—ha sido condenado a 8 años y un día de prisión por delito de robo y por tenencia de armas a 6 meses de arresto; los procesados Guarch, Sabater, Agullera y Marques, a 2 años, 11 meses y 11 días por el mismo delito; es absuelto Ros, pero es condenado por tenencia ilícita de armas, junto con Joaquín y José Martínez Elias y Arboli a 6 meses de arresto.

### Pich y Pon y el acto de Mestalla

Barcelona 8 a las 24.—El presidente de la Generalidad, en el día de ayer, a pesar de ser festivo, recibió a los informadores y otras visitas, enterándose por teléfono del acto de Mestalla.

A las 9 de la noche conferenció

con Valencia, manifestando que el acto había resultado imponente, congregándose enorme multitud y que el discurso de Lerroux causó gran entusiasmo.

### Juegos Florales

Barcelona 8 a las 24.—Ayer en Vich, en el «Ateneo Catalunya Vella» se celebraron Juegos Florales, bajo la presidencia del consejero de Cultura de la Generalidad señor Durán y Ventosa.

El consejero de Gobernación y los funcionarios municipales

Barcelona 8 a las 24.—El consejero de Gobernación ha manifestado que sigue constante su intervención para conseguir que los nuevos Ayuntamientos respeten a los funcionarios a fin de lograr que los mismos queden a cubierto de vergüenzas y represalias que se producen en los pueblos siempre que los Municipios sufren cambio de orientación política.

### Toros

#### Espectáculo grotesco y lamentable

Barcelona 8 a las 24.—En las Arenas se lidiaron novillos de Nogales Mejías, mansos.

Rodolgo Velázquez y Agustín García «Barrera de Méjico» fracasaron estrepitosamente.

La novillada fué un espectáculo grotesco y lamentable.

### Futbol

#### «Barcelona»-«Irún»

Barcelona 8 a las 24.—El «Barcelona» clausuró ayer la temporada de futbol con un partido amistoso con el «Irún», al que derrotó por 11 goles a 1.

## Noticias generales

### El Banco de España reduce el descuento

Madrid 8 a las 22.—Esta tarde se reunió el Consejo del Banco de España.

El gobernador confirmó que se

había acordado reducir el tipo de descuento bancario en medio por ciento.

El tipo que registró en lo sucesivo será el cinco por ciento.

## Deportes

### Ciclismo

La vuelta a Francia.—IV etapa Madrid 8 a las 22.—En la vuelta a Francia la clasificación de la etapa Metz-Belfort (200 kilómetros) fué la siguiente:

1.º Aerts (Bélgica); 7 horas y 14 segundos.

2.º Daneels (Bélgica).

3.º Neuville (Individual belga).

4.º Thierbach (Alemania).

5.º Vervaeck (Bélgica).

Todos al mismo tiempo que el primero.

El 6.º R. Maes (Bélgica) en 7 h. y 24 s.

17 Ezquerria, 34 Demetrio, 38 Antonio Prior, 41 Cardona, 42 Bachero, 55 Francisco Cepeda, 63 Figueras, 71 Alvarez, 76 Cañardo y 78 Trueba.

### V etapa

Madrid 8 a las 20.—En la quinta etapa de la vuelta a Francia, Belfort-Evian, Cañardo, Ezquerria y Trueba se retiraron a causa de su estado físico al ser batidos en la escalada de Ballon d'Alsace.

A los 45 kilómetros de Belfort, Trueba se quejaba de fuertes dolores de vientre, Cañardo de torcicolos y Ezquerria de estar fatigadísimo, decidiendo abandonar la carrera, que siguen batiendo los demás corredores españoles.

Se ha clasificado el primero Maes, el segundo Magne y el tercero Bernard.

### Boxeo

Uzudun es vencido por Schemeling

Berlin 8.—Se celebró ayer por la noche el encuentro entre Uzudun y Schemeling, ante 45.000 espectadores.

Paulino pesa 92 kilos y Schemeling 87.

La pelea fué muy violenta.

Desde la iniciación del primer round, Schemeling ataca fuertemente; pero Paulino encaja bien los golpes.

Los dos primeros asaltos son favorables al germano.

En el tercero reaccionó Paulino vigorosamente.

Los cinco siguientes no tienen interés general.

El ataque parte de Schemeling, que confirma su superioridad técnica.

Paulino, cuyo rostro está cubierto de sangre, resiste con ánimo y valor luego.

En el noveno round trata de imponerse y alcanza varios directos con la izquierda en el mentón de Schemeling.

El español se esfuerza por buscar cuerpo a cuerpo y se debate valientemente, a pesar de estar herido en un ojo.

Los dos últimos asaltos fueron favorables a Schemeling.

El árbitro declara vencedor a Max Schemeling por puntos.

La decisión fué acogida con una gran ovación, si bien se apreciaban algunas indiferencias por parte de los espectadores que esperaban más lucha de competencia y mayor clase por parte del ex-campeón del mundo.

## BALEARES

### El gobernador de Baleares y las necesidades de las islas

Madrid 8 a las 16.—El periódico «Informaciones» publica un artículo del gobernador de Baleares don Juan Manent y Victory sobre las necesidades urgentes de la provincia.

Dice que cada una de las islas, Mallorca, Menorca e Ibiza, tienen necesidades y aspiraciones distintas.

Mallorca necesita atender sus necesidades turísticas y realizar la escollera de abrigo del puerto, la Casa de Correos y carreteras, cuyas obras razona en el artículo.

También a Ibiza le falta para el turismo más que a ninguna otra de las islas mayores; una buena red de carreteras, principalmente la carretera central y la terminación de la carretera llamada de circunvalación.

También aquí aspiran a la construcción de Casa de Correos, además de un edificio para instalar la Comandancia de Marina.

Algunas obras de saneamiento de la capital y en el puerto completa-

rian sus aspiraciones más urgentes.

En Formentera, una de las dos islas menores, se precisa un puerto de refugio para proteger sus industrias salinera y pesquera.

Menorca, isla codiciada por las otras naciones mediterráneas, sufre dura crisis de trabajo, pues apenas llegan a mitigar las obras militares y de la base naval, ya que los trabajos en estos sectores oficiales sufren a veces largas intermitencias.

No ha sido tan favorecida por el turismo como las otras islas, a pesar del esfuerzo de propaganda que se está realizando desde hace algún tiempo.

Quizá una de las mayores dificultades con que está luchando es la defectuosa organización de sus comunicaciones con las otras islas del archipiélago y con la península.

Las industrias de calzado principalmente sufren honda crisis y necesitan que se procuren para su protección cuantas facilidades pueda ofrecer el Estado.

Otras de las bases de vida para Menorca son la ganadería y la avicultura y si pudiera obtener algunas ventajas para la importación de alimentos del ganado y de las gallinas aumentaría considerablemente estas fuentes; de riqueza y aliviarían la situación de los obreros e industriales, inclinándolos a éstos hacia la vida del campo, el medio mejor para obtener un conveniente equilibrio que resuelva la crisis de trabajo.

## MALLORCA

### Autorizando unas obras

Madrid 8 a las 16.—La «Gaceta» publica una Orden en que se autoriza a don Francisco Fernández Truyols para que destine al uso privado una rampa varadero y una caseta-almacén, ubicadas en la zona marítimo-terrestre del puerto de Porto Cristo (Manacor-Mallorca), que fué construido con anterioridad, así como para elevar un piso más sobre el que tiene la caseta con sujeción al proyecto redactado por el ingeniero de Caminos don Antonio Parietti.

## Extranjero

### Alemania

#### Asamblea del partido nacional-socialista

Berlin 8.—El ministro de gobernación del Reich, Frick, en el discurso que pronunció en Munster con motivo de la asamblea del partido nacional-socialista dijo que los partidos políticos fueron siempre una desgracia en Alemania y atacó energicamente el espíritu del partido católico del centro que todavía está aleteando acá y allá especialmente en Munster.

—¿Qué diré yo—exclamó Frick—de la petición dirigida a las autoridades del Estado por un alto dignatario de la iglesia para que prohibieran el discurso que habia de pronunciar en Munster el leader del partido de la educación filosófica?

Como representante del Estado solo puedo rechazar semejante pretensión.

Camaradas alemanes, tenemos que vigilar.

Existen organizaciones que pretenden no ser políticas y que por medios indirectos o bajo la capa de la religión intentan ejercer una influencia política en Alemania y alejar a la nación del Estado nacional-socialista.

Pero el Estado nacional-socialista no se dejará engañar.

Todavía tenemos en Alemania muchas organizaciones apoyadas en las diferencias de confesiones religiosas.

Nosotros, nacional-socialistas, exigimos la extirpación de las confesiones religiosas de toda la vida pública.

Las juventudes católicas ya no tienen sitio en los tiempos actuales puesto que ejercen a menudo sus actividades en los terrenos que el nacional-socialismo reclama para sí solo.

### Hoy 9 julio

Martes a las 9:30 de la noche

HELEN GARRET MENNIG

Recital de Piano en el

PALACIO DE LA ALMUDAINA

(Frente a la Catedral) Billetes: Ptas. 4

Bach, Tausig, Beethoven, Chopin, Sgambati, Debussy, Liszt.

## Rialto

Todos los días a las 3'30

Agradable temperatura

Aire natural refrigerado y ventiladores

20 millones de enamoradas

Pat O'Brien, Dick Powell y Ginger Rogers

El altar de la moda

por William Powell y Betté Davis

JUEVES

La Doncella de Postin

por Janet Gaynor y Lew Ayres

OJOS SOLTEROS

En Español, por Rosita Moreno, Valentin Pareni y Andrés de Seguro.

## Moderno

Todos los días a las 3'30

Deliciosa temperatura

Aire natural refrigerado y ventiladores

Entre la Espada y la Pared

Gary Cooper - Charles Laughton y Tallulah Bankhead

Melodía Prohibida

José Mójica - Conchita Montenegro - Mona Maris

Dos producciones en español

Jueves

Todo lo condena

por Edmund Lowe, Victor Mc Laglen y Richard Arden

GRANADEROS DEL AMOR

por Raul Roulien y Conchita Montenegro



Hoy martes a las 9'30

¡GRAN ACONTECIMIENTO!

Es Nirvis de Sa Naboda

de D. José M.ª Tous y Maroto por la

Compañía CATINA ESTELRIC

Habrán tranvías

Jueves: El Film de BENITO PEROJO

EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCO

por Antofita Colomé y Angelillo

SABADO!

Gran Verbena Seleccionada

Atracciones y variétés

## Crédito Balear, S. A.

Todos los días laborables de 10 a 2 en el local del Crédito Balear en Palma; en las Sucursales del mismo en los pueblos y en todas las Notarías del Interior de la Isla, los acreedores de dicho Banco, podran prestar su adhesión al convenio que pondrá fin al estado de suspensión de pagos de la Sociedad.

Se recuerda a quienes firmaron el primitivo convenio, la obligación que tienen de suscribir el actual.

El Crédito Balear, se cree en el deber de advertir a todos los interesados que la demora en prestar la conformidad a la única fórmula de arreglo posible en estos momentos, redundará, principalmente, en perjuicio de los mismos acreedores, pues se hacen a diario gastos forzosos y de cuantía, sin que se produzcan beneficios para compensarlos.